

LAGAN



Design and Quality
IKEA of Sweden

SVENSKA	4
DANSK	16
NORSK	29
SUOMI	41
ÍSLENSKA	53

Innehåll

Säkerhetsinformation	4	Råd och tips	9
Säkerhetsanvisningar	5	Skötsel och rengöring	11
Installation	6	Felsökning	12
Beskrivning av produkten	7	Teknisk information	13
Användning	8	Miljöhänsyn	14
Före första användningen	8	IKEA Garanti	14
Daglig användning	9		

Säkerhetsinformation

Läs denna bruksanvisning noggrant före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Försvara alltid bruksanvisningen tillsammans med produkten för framtida referens.

Säkerhet för barn och personer med nedsatt förmåga

- Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, kan använda produkten under uppsikt eller om de har fått instruktioner om hur produkten kan användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial borta från barn.

Säkerhetsföreskrifter

- Denna produkt är avsedd för användning i hushåll och liknande tillämpningar såsom:
 - Bondgårdar, personalköksområden i butiker, kontor och andra arbetsplatser;
 - Av kunder på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av bostäder;
 - Catering och liknande icke-butiksapplikationer.

- Denna produkt används allmänt i hotell, kontor, studentbostäder och bostäder. Produkten är avsedd framför allt för att kyla och bevara livsmedel såsom frukt och drycker. Produktens fördelar är: liten storlek, låg vikt, låg elförbrukning och enkel användning.
- Håll ventilationsöppningarna i produktens hölje, eller i den inbyggda strukturen, fria från hinder.
- Använd inte mekaniska redskap eller andra sätt att påskynda avfrostningsprocessen, utöver dem som rekommenderas av tillverkaren.
- Skada inte kylkretsen.
- Använd inte elektriska apparater inne i förvaringsutrymmena om de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slip-effekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Förvara inga explosiva ämnen såsom aerosolburkar med brandfarlig drivgas i denna produkt.
- Om sladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, en auktoriserad serviceverkstad eller en motsvarande kvalificerad fackman, för att undvika all risk.

Säkerhetsanvisningar

Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ de installationsanvisningar som följer med produkten.
- Produkten är tung, så var alltid försiktig när du flyttar den. Använd alltid skyddshandskar.
- Se till att luft kan cirkulera runt produkten.
- När du flyttar kylskåpet, luta det inte mer än 45° från upprätt position.
- Vänta minst fyra timmar innan du ansluter produkten till elnätet. Denna tid krävs för att oljan ska kunna rinna tillbaka till kompressorn.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.
- Produktens bakre yta måste ställas mot väggen.
- Installera inte c där den stor i direkt solljus.
- Installera inte den här produkten i områden som är för fuktiga eller för kalla, som t.ex. byggnadsförråd, garage eller vinkällare.
- När du flyttar produkten, lyft upp den i framkanten för att inte repa golvet.

Elanslutning

 **Varning!** Risk för brand och elstöt.

- Produkten måste vara jordad.
- Alla elektriska anslutningar ska göras av en behörig elektriker.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat stötsäkert eluttag.

- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta en auktoriserad serviceverstad eller en elektriker för att byta elektriska komponenter.
- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut inte stickkontakten till eluttaget förrän i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i strömkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

Använd

⚠ Varning! Risk för skador, brännskador, elstötar eller brand.

- Kompressorns yta blir varm: Kompressorns yta kan bli varm under normal drift. Rör inte den med händerna.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen. Den innehåller isobutan (R600a), en naturgas som är miljöanpassad i hög grad. Denna gas är lättantändlig.
- Om kylkretsen skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lagg inte in kolsyrade drycker i frysacket. Detta skapar tryck i dricksflaskan.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.

- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Ta inte bort och vidrör inte föremål från frysacket om händerna är våta eller fuktiga.
- Frys inte mat igen som en gång tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frusna maten.

Skötsel och rengöring

⚠ Varning! Risk för personskador och skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Produktens kylvätska innehåller kolväten. Endast en behörig person får utföra underhåll och ladda enheten.
- Undersök regelbundet produktens dräneringskanal och rengör den vid behov. Om dräneringskanalen täpps igen, kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

Kassering

⚠ Varning! Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömsladden och släng den.
- Ta bort dörren för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är ozonvänliga.
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten ska kasseras på rätt sätt.
- Skada inte den delen av kylvätskan som är nära värmeväxlaren.

Installation

⚠ Varning! Se kapitlet om Säkerhet.

Placering

- Installera inte i hög temperatur eller hög luftfuktighet. Placera apparaten så att den inte blir skadad, fuktskadad eller rostskadad.
- Installera produkten på en torr och väl ventilerad plats inomhus med rumstemperatur som motsvarar den

klimatklass som anges på produktens typskylt.

Klimatklass	Rumstemperatur
SN	Från +10°C till +32°C
N	Från +16°C till +32°C
ST	Från +16°C till +38°C
T	Från +18°C till +43°C

- i** Vissa funktionsproblem kan uppstå för vissa modelltyper vid användning utanför det området. Korrekt funktion kan endast garanteras inom angivet temperaturområde. Kontakta återförsäljaren, om du är osäker på var du ska installera produkten.

Plats

För att säkerställa bästa prestanda, installera produkten på säkert avstånd från värmekällor såsom element, varmvattensberedare, direkt solsken, etc. Se till att luft kan cirkulera fritt runt skåpets baksida.

- ⚠ Viktigt!** För att säkerställa att produkten fungerar ordentligt i omgivningstemperatur över 38°C är det bäst att ha 30 mm avstånd mellan produktens sidor och möbler i närheten.

Elanslutning

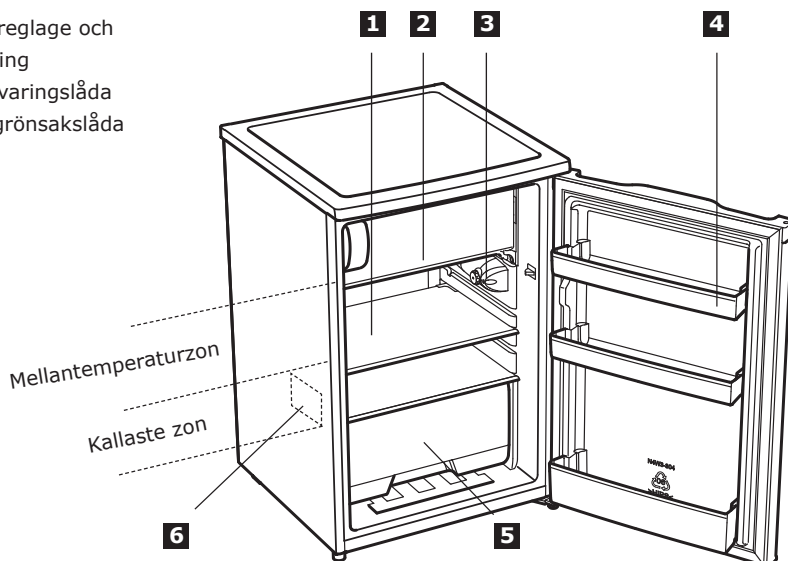
- ⚠ Varning!** TA INTE BORT JORDNINGSPINNEN. ANVÄND INTE ADAPTRAR. ANVÄND INTE FÖRLÄNGNINGSSLADDAR. Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till dödsfall, brand eller elektrisk stöt.

Innan du ansluter produkten till huvudströmmen, kontrollera att spänning och frekvens på typskylten överensstämmer med din strömkälla. Produkten måste vara jordad. Nätkabeln är försedd med en stickkontakt för detta ändamål. Om eluttaget inte är jordat, kontakta en behörig elektriker för att ansluta produkten till en separat jord enligt gällande bestämmelser. Tillverkaren fransåger sig alt ansvar om ar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte följs. Denna produkten uppfyller kraven enligt EEC-direktiven.

Beskrivning av produkten

Innan du använder produkten, läs bruksanvisningen noggrant.

- 1** Förvaringshyllor
- 2** Frysack
- 3** Temperaturreglage och innerbelysning
- 4** Variabel förvaringslåda
- 5** Frukt- och grönsakslåda
- 6** Typskylt



Användning



Slå på

Anslut stickkontakten till eluttaget. Vrid temperaturreglaget medurs till mitt på skalan. När du använder kylskåpet för första gången bör du köra det utan att ställa in några livsmedel tills det automatiskt stannar vid önskad temperatur. Vanligtvis tar det 2 eller 3 timmar. Ställ sedan temperaturreglaget på önskad temperatur och ställ in matvaror i kylskåpet.

Stänga av

Stäng av produkten genom att ställa temperaturreglaget på "OFF". Låt kylskåpet bli kallt innan du ställer in matvaror. Det är bäst att vänta 24 timmar innan du ställer in matvaror i kylskåpet.

Temperaturreglering

Temperaturen regleras automatiskt. För att slå på produkten, gör på följande sätt:

- vrid temperaturreglaget mot lägre inställningar för att få minimal kyla.
- vrid temperaturreglaget mot högre inställningar för att få maximal kyla.

i En inställning i mitten är i regel bäst. Den exakta inställningen bör dock väljas med hänsyn till att temperaturen inne i produkten beror på:

- rumstemperatur
- hur ofta dörren öppnas
- mängden matvaror som förvaras
- produktens placering.

Viktigt! Om omgivningstemperatur är hög eller om produkten är full av matvaror samtidigt som produkten är inställd på lägsta temperatur, kan den komma att gå oavbrutet och orsaka frostbildning på bakre väggen. I detta fall ska temperaturreglaget ställas in på en högre temperatur för att möjliggöra automatisk avfrostning och därmed minskad energiförbrukning.

Före första användningen

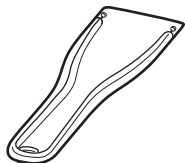
Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Låt sedan torka ordentligt.

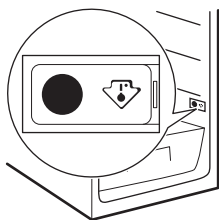
Viktigt! Använd inga starka rengöringsmedel eller skurpulver eftersom sådana produkter skadar ytfinishen.

Daglig användning

Tillbehör Isskrapa



Temperaturindikator



i Denna produkt säljs i Frankrike. Enligt gällande bestämmelser i detta land måste produkten förses med en speciell anordning (se bild) som placeras i det nedre facket för att indikera den kallaste zonen i kylskåpet.

Frosta av kylskåpet när frostlagret på förångarens yta är 3-4 mm tjockt. När du frostar av kylskåpet, ta bort alla livsmedel och ställ in temperaturreglaget på "OFF". Sätt dropptråget under förångaren för att samla smältvatten. När frosten har smält, håll bort smält vattnet och torka av kylskåpets insida. Starta kylskåpet på nytt genom att ställa temperaturreglaget till önskad temperatur.

Råd och tips

Normala ljud under drift

Följande ljud är normala under drift:

- Ett svagt gurglande och bubblande ljud hörs från slingorna när kylmedlet pumpas runt.
- Ett surrande och pulserande ljud hörs från kompressorn när kylmedlet pumpas runt.
- Ett plötsligt knackande ljud från produktens insida som orsakas av termisk dilatation (ett naturligt och ofarligt fysiskt fenomen).

Tips för energibesparing

- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.
- Om rumstemperaturen är hög, temperaturreglaget är inställt på låg temperatur och produkten är full av matvaror, kan kompressorn arbeta kontinuerligt och medföra att frost eller is bildas på förångaren. Om detta inträffar, ställ temperaturreglaget på ett varmare läge för att möjliggöra automatisk avfrostning och därigenom också sänka energiförbrukningen.

Tips för kylning av färska livsmedel

För att få bästa resultat:

- förvara inte varm mat eller flyktiga vätskor i kylskåpet
- täck över eller förpacka maten, särskilt om den har en stark smak
- placera mat så att luft kan cirkulera fritt omkring den

Tips för kylning

Praktiska råd:

- Kött (alla typer): lägg i plastpåsar och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan.
- Av säkerhetsskäl bör kött förvaras på detta sätt i högst två dygn.
- Tillagad mat, kalla rätter osv.: dessa bör täckas över och kan placeras på valfri hylla.
- Frukt och grönsaker: skölj av och rengör noga och lägg i den speciella lådan (-lådorna).
- Smör och ost: dessa produkter bör läggas i särskilda, lufttäta behållare eller förpackas i aluminiumfolie eller plastpåsar för att få bort så mycket luft som möjligt.

- Flaskor: dessa bör ha kapsyl och förvaras lämpligen antingen i dörrens flaskhylla eller (om produkten är utrustad med det) i flaskstället.
- Bananer, potatis, lök och vitlök som inte är förpackade bör inte förvaras i kylskåpet.

Varningar vid användning

- Ju mer livsmedel du ställer in i kylskåpet och ju oftare och ju längre tid du öppnar du kylskåpsdörren, desto mer ökar dess elförbrukning. Det kan också bidra till att det blir fel på kylskåpet.
- Förvara inte tunga, spetsiga eller korroderade föremål på hyllan.
- Återanslut produkten till elnätet efter lämgre en tio minuters intervall.
- Förvara inte flaskdrink i frysfacket, för att förhindra att de spricker och skadar kylskåpet.
- Öppna dörren så litet som möjligt under strömavbrott.
- Använd aldrig vassa föremål eller metallverktyg för att skrapa av frost från förångarens yta, eftersom den kan skadas.
- Vidrör inte livsmedel och behållare i frysfacket med våta eller fuktiga händer för att hindra att de blir frostbitna.

Förvaring av fryst mat

- När du slår på kylskåpet första gången eller när det inte har använts under en tid, låt produkten gå i minst 2 timmar på högre inställningar innan du ställer in matvaror.
- En lyckad infrysning beror på rätt förpackning. När du stänger och förseglar förpackningen ska du inte släppa in eller ut luft eller fukt. Om du gör det, kan matlukt och -smak sprida sig i hela kylskåpet och du kan torka ut frysta livsmedel.
- **OBS:** Förvara inte flaskdrink eller burkmat i frysfacket.
- För bästa prestanda, lämna tillräckligt utrymme i frysfacket och kylutrymmet så att luften kan cirkulera fritt runt förpackningarna. Lämna också tillräckligt utrymme på framsidan så att dörren kan stängas ordentligt.

Tips för infrysning

Här följer några värdefulla tips som hjälper dig att frysa in på bästa sätt:

- Den största mängd livsmedel som kan frysas in under 24 timmar anges på typskylten.
- Infrysningsprocessen tar 24 timmar. Inga

ytterligare livsmedel bör läggas in för infrysning under denna period.

- Frys endast in färska och ordentligt rengjorda matvaror av hög kvalitet.
- Dela upp maten i små portioner för snabb och fullständig infrysning. Sedan kan du dessutom plocka ut och tina endast den mängd du behöver.
- Slå in maten i aluminiumfolie, eller lägg den i plastpåsar och se till att förpackningarna är lufttäta;
- Låt inte färsk, ej infrost mat komma i kontakt med redan infrost mat för att temperaturen inte skall öka i den infrysade maten.
- Magra matvaror håller sig bättre och längre än feta. Salt minskar livslängden på matvaror.
- Isglass kan, om den konsumeras direkt från frysfacket, orsaka frysskador på huden;
- Det är lämpligt att anteckna infrysningsdatum på varje separat förpackning så att du kan hålla reda på förvaringstider.

Tips för förvaring av fryst mat

Observera följande för att utnyttja produktens prestanda på bästa sätt:

- Kontrollera att kommersiellt infrysade matvaror har förvarats på rätt sätt av återförsäljaren.
- Transportera frysta matvaror från affären till frysen så snabbt som möjligt;
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.
- När fryst mat tinas upp försämrar den snabbt och får inte frysas in på nytt.
- Överskrid inte den förvaringsperiod som anges av tillverkaren.

Viktigt! I händelse av oavsiktlig avfrostning, t.ex. vid strömavbrott, och om avbrottet varar längre än den tid som anges i den tekniska informationen under "stigtid", måste den tinade maten konsumeras snabbt eller omedelbart tillagas och sedan frysas in på nytt (när maten har kallnat).

Upptining

Djupfryst och fryst mat kan, innan den används, tinas i kylan eller vid rumstemperatur beroende på den tid som står till förfogande för upptiningen. Småbitar kan till och med tillagas direkt från frysen medan de fortfarande är frysta. Tillagningen tar i detta fall dock lite längre tid.

Skötsel och rengöring

⚠ Varning! Se kapitlen om Säkerhet.

Allmänna varningar

⚠ Viktigt! Dra ur elsladden ur eluttaget innan du utför någon form av underhåll.

i Kylenheten i denna produkt innehåller kolväten. Underhåll och påfyllning får därför endast utföras av en auktoriserad servicetekniker.

i Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Låt sedan torka ordentligt.

⚠ Viktigt! Använd inga starka rengöringsmedel eller skurpulver eftersom sådana produkter skadar ytfinishen.

Första gången strömmen slås på

⚠ Viktigt! Innan stickkontakten sätts i uttaget och skåpet sätter igång första gången ska produkten stå upprätt i minst 4 timmar. Då kan man vara säker på att oljan runnit tillbaka till kompressorn. Annars kan kompressorn eller de elektroniska delarna skadas.

Regelbunden rengöring

⚠ Viktigt! Dra inte i, flytta inte och skada inte rörledningar och/eller kablar inne i kylskåpet.

⚠ Viktigt! Var noga med att inte skada kylsystemet.

⚠ Viktigt! När du flyttar skåpet ska du lyfta upp det i framkanten så att inte golvet repas.

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

1. Rengör insidan och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.
4. Rengör kondensorn och kompressorn (om de går att komma åt) på produktens baksida med en borste. Detta förbättrar produktens prestanda och bidrar till en lägre energiförbrukning.

Avfrostning av kylskåpet

Avfrostning sker automatiskt: den smälta frosten rinner längs kylskåpets bakre innervägg ner i droppskålen på kylskåpets utsida och dunstar bort automatiskt.

Avfrostning av frysacket

Avfrostning av frysacket är en manuell process.

- Sätt temperaturreglaget på "OFF" och låt dörren stå öppen.
- Plocka ut alla matvaror, iskuber och hyllor eller flytta dem till kylskåpsutrymmet.
- Torka av smältvattnet med en trasa.
- Efter avfrostning, återställ temperaturreglaget till sin ursprungliga position.

OBS: Använd aldrig vassa föremål för att skrapa bort frost eller dela på frysta matvaror för att inte skada frysackets väggar.

Långa driftuppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Koppla loss produkten från eluttaget.
2. Plocka ur alla matvaror.
3. Avfropa (om det behövs) och rengör produkten och alla tillbehör.
4. Rengör produkten och alla tillbehör.
5. Låt dörren/dörrarna stå på glänt så att inte dålig lukt bildas.

Om skåpet lämnas påslaget, be någon titta till det då och då så att inte varorna i det förstörs i händelse av strömvabrott.

Felsökning

⚠ Varning! Se kapitlen om Säkerhet.

Vad du gör om ...

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten bullrar.	Produkten står ostadigt.	Kontrollera att produkten står stadigt.
Apparaten fungerar ej.	Produkten är avstängd.	Sätt på produkten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Sätt i stickkontakten ordentligt i eluttaget.
	Produkten fungerar inte. Eluttaget är strömlöst.	Anslut en annan elektrisk apparat till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Lampan fungerar inte.	Lampan är trasig.	Ta kontakt med vår kundservice. Se avsnitt "Kundservice för IKEA-produkter".
Kompressorn arbetar utan uppehåll.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se kapitlet "Drift".
	Många matvaror inlagda för förvaring samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
	Rumstemperaturen är för hög.	Se klimatklassstabellen på märkskylten.
	Alltför varm mat har lagts in.	Låt matvaror svalna till rumstemperatur innan de ställs in.
	Dörren är inte ordentligt stängt.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
Temperaturen i produkten är för låg/hög.	Temperaturreglaget är felaktigt inställt.	Ställ in en högre/lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängt.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarornas temperatur sjunka till rumstemperatur innan du lägger in dem.
	Många matvaror inlagda för förvaring samtidigt.	Lägg in färre matvaror för förvaring samtidigt.
	Frostlagret är tjockare än 4-5 mm.	Frosta av produktem.
	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna dörren bara när det behövs.
Maten i kylutrymmet är på väg att frysa	Temperaturreglaget är inställt på för låg temperatur.	Sätt temperaturreglaget på en högre temperatur.
	Matvarorna i kylskåpet har kontakt med den bakre väggen och påverkas av väggens kyleffekt.	Flytta matvarorna från den bakre väggen.
Matvarorna i kylutrymmet är inte kalla.	Kylutrymmets ventilationsöppningar är blockerade. Detta hindrar luftcirkulationerna.	Se till att luft kan cirkulera fritt i kylutrymmet.
	Dörren/dörrarna har öppnats för ofta eller har inte blivit stängd/ordentligt.	Öppna inte dörren för ofta.
	En stor mängd matvaror har ställts in i kylskåpet eller i kylutrymmet.	Ställ in mindre mängder mat per gång.
	Temperaturreglaget är för lågt inställt.	Ställ in temperaturreglaget på en högre inställning (lägre temperatur).

Smält vattnet droppar ned på matvarorna eller på golvet.	Dräneringsöppningen är blockerad.	Använd rengöringspipen för att ta bort blockeringen.
Det bildas fuktighet i kylskåpet.	Kylskåpets entilationsöppningarna är blockerade.	Se till att luft kan cirkulera fritt i kylutrymmet.
	Dörren öppnas ofta.	Öppna inte dörren för ofta.
	Maten är inte förpackad på rätt sätt.	Kontrollera att matvarorna är förpackade på rätt sätt.
	Temperaturreglaget är inte korrekt inställt i förhållande till omgivningen.	Ställ in temperaturreglaget på en högre inställning (lägre temperatur).
Dörrarna kan inte stängas helt.	Hyllorna är inte i rätt position.	Kontrollera att hyllorna är i rätt position.
	Tätningarna är smutsiga.	Rengör tätningarna.
	Kylskåpet är inte vågrätt.	Kontrollera att produkten är vågrätt installerad.

i Kontakta ditt närmaste IKEA varuhus om produkten fortfarande inte fungerar korrekt efter ovanstående kontroller.

Stängning av dörren

- 1. Rengör dörrtätningarna.
- 2. Justera dörren vid behov. Se monteringsanvisningarna.
- 3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta vår kundtjänst.

Teknisk information

Tekniska data

Produktens mått	
Höjd	845 mm
Bredd	550 mm
Djup	570 mm
Nettovolym	
Kylskåp	97 l
Frysack	16 l
Avfrostningssystem	
Kylskåp	auto
Frysack	manuell
Stjärnmärkning	****
Stigtid	15 timmar
Infrysningskapacitet	2 kg / 24 h
Energiförbrukning	136 kWh / år
Ljudnivå	39 dB (A)
Energiklass	A++
Spänning	220 - 240 V
Frekvens	50 Hz

Miljöhänsyn

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt behållare. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater. Det är inte tillåtet att slänga produkter med symbolen  i hushållssoporna. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

IKEA Garanti

Hur länge gäller garantin?

Denna garanti gäller i fem (5) år från och med apparatens ursprungliga inköpsdatum på IKEA, såvida inte apparatens namn är LAGAN eller TILLREDA, då garantitiden är på två (2) år. Originalkvittot krävs som inköpsbevis. Om arbete utförs enligt garantin förlängs inte garantiperioden för produkten eller för de nya delarna.

Vem utför service?

Kontakta närmaste IKEA-varuhus.

Vad täcks av denna garanti?

Garantin omfattar fel på vitvaran, vilka orsakats av material- eller produktionsfel som fanns vid den tidpunkt produkten köptes på IKEA. Garantin gäller endast för hemmabruk. Undantagen specificeras under rubriken "Vad omfattas inte av den här garantin". Inom garantiperioden ersätts kostnader för att åtgärda felet – t.ex. reparationer, reservdelar, arbete och resor – förutsatt att vitvaran är tillgänglig för reparation utan särskilda kostnader. Utbytta delar tillfaller IKEA.

Vad gör IKEA för att åtgärda problemet?

IKEA kommer att kontrollera produkten och efter eget godtycke avgöra om den omfattas av denna garanti. Om produkten anses omfattas av garantin, kommer IKEA efter eget godtycke att antingen reparera den defekta produkten, eller byta ut den mot samma eller en jämförbar produkt.

Vad omfattas inte av den här garantin?

- Normalt slitage.
- Skador orsakade avsiktligt eller genom oaksamhet, genom underlåtenhet att följa bruksanvisningen, felaktig installation eller anslutning till fel spänning, skador orsakade genom kemisk eller elektrokemisk reaktion, rost, korrosion eller vattenskador vilket inkluderar, men inte är begränsat till, skador orsakade av tillförsel av vatten med onormalt hög kalkhalt samt skador orsakade av onormala miljöförhållanden.
- Förbrukningsartiklar, inklusive batterier och lampor.
- Icke-funktionella och dekorativa delar som inte påverkar normalt bruk av vitvaran inklusive repor och eventuella färgskillnader.
- Oavsiktliga skador orsakade av främmande föremål eller ämnen vid rengöring eller rensning av filter, dräneringssystem eller diskmedelsfack.
- Skador på följande delar: keramiskt glas, tillbehör, över- och underkorgar, bestickkorgar, tillförsel- och avloppsslangar, tätningar, lampor och lampskydd, displayer, vred, höljen och delar av höljen. Förutom när sådana skador kan bevisas bero på produktionsfel.
- Reparationer som inte utförts av ett utsett serviceföretag och/eller en auktoriserad servicepartner, eller om andra reservdelar än originaldelar använts.
- Reparationer orsakade av felaktig installation eller installation som inte utförts enligt anvisningarna.
- Användning av vitvaran i ett

professionellt sammanhang, dvs ej för hemmabruk.

- Transportskador. Om en kund själv transporterar produkten hem till sig eller till någon annan adress, har IKEA inget ansvar för eventuella skador som kan uppstå under transporten. Om däremot IKEA levererar produkten till kundens leveransadress så täcks eventuella skador som uppstår under den här transporten av IKEA.
- Kostnad för att utföra den initiala installationen av IKEA-vitvaran. Om däremot något av IKEA utsett serviceföretag eller dess auktoriserade servicesamarbetspartner reparerar eller byter ut vitvaran enligt villkoren i denna garanti kommer det utsedda serviceföretaget eller dess auktoriserade servicesamarbetspartner att återinstallera den reparerade vitvaran eller installera utbytesvaran, om så behövs.

Så här tillämpas nationella lagar

I Sverige tillämpar IKEA konsumentköplagen och köplagens reklamationsrätt. Den här garantin ger dig särskilda juridiska rättigheter utöver reklamationsrätten.

Garantins internationella giltighet

För vitvaror som köps i ett EU-land och sedan tas till ett annat EU-land lämnas service inom ramen för normala garantivillkor i det nya landet. Skyldighet att utföra service inom garantins ram finns endast om vitvaran överensstämmer med och är installerad i enlighet med:

- de tekniska specifikationerna för det land där garantianspråket görs;
- monteringsanvisningarna samt användarhandbokens säkerhetsinformation.

KUNDSERVICE för IKEA-produkter

Tveka inte att kontakta IKEA för att:

- begära service i enlighet med denna garanti;
- be om förtydligande om funktioner hos vitvaror från IKEA.

För att vara säker på att vi kan ge dig bästa möjliga hjälp, läs monteringsanvisningarna och/eller användarhandboken noggrant innan du tar kontakt med oss.

Så här når du oss om du behöver vår hjälp



IKEA Kundservicecenter kommer att hjälpa dig per telefon med enkel felsökning för din produkt när du ringer till dem. Telefonnummer och öppettider till ditt lokala IKEA-varuhus finns i IKEA-katalogen och på www.ikea.com.

För att du ska få hjälp snabbare bör du också alltid uppgge IKEA:s artikelnummer (8 siffror) som finns på produktens märkplåt.

SPARA ALLTID INKÖPSKVITTOT!

Det gäller som inköpsbevis. Du måste kunna uppvisa ditt inköpskvitto för att garantin ska gälla. Detta kvitto anger också IKEA namn och artikelnummer (8 siffror) för varje produkt du har köpt.

Behöver du extra hjälp?

För övriga frågor som inte är relaterade till kundtjänst för vitvaror, ber vi dig kontakta kundtjänst på närmaste IKEA-varuhus. Läs alltid all produktokumentation noggrant innan du kontaktar oss.

Indhold

Sikkerhedsinformation	16	Råd og tip	21
Sikkerhedsvejledning	18	Vedligeholdelse og rengøring	23
Installation	19	Fejlfinding	24
Beskrivelse af produktet	20	Tekniske oplysninger	26
Betjening	20	Miljøhensyn	26
Første brug	21	IKEAs GARANTI	27
Daglig brug	21		

Sikkerhedsinformation

Før installation og brug af apparatet bedes du læse den medfølgende brugsanvisning omhyggeligt. Producenten kan ikke holdes ansvarlig, hvis forkert installation og brug medfører personskade og skader. Opbevar altid brugsanvisningen sammen med apparatet, så den kan læses i fremtiden.

Sikkerhed for børn og udsatte personer

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller som mangler den nødvendige erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget undervisning i, hvordan apparatet kan bruges på sikker måde, og hvis de har forstået de medfølgende farer.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Hold alle indpakningsmaterialer uden for børns rækkevidde.

Generelt om sikkerhed

- Apparatet er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelser som fx:
 - Stuehuse, kantineområder i forretninger, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer.

- Af gæster på hoteller, moteller, B&B og andre former for beboelsesområder.
 - Catering eller lignende anvendelser inden for engrosområdet.
-
- Denne type køleskab bruges i stort omfang på hoteller, kontorer, kollegier og i beboelsesejendomme. Det er bedst egnet til afkøling og opbevaring af madvarer som fx frugt og drikkevarer. Dets fordele er den lille størrelse, lave vægt, lave energiforbrug og nemme betjening.
 - Sørg for at holde ventilationsåbninger på apparatet eller i indbygningselementer fri for forhindringer.
 - Brug ikke mekaniske redskaber eller andre hjælpemidler til at fremskynde optøningen, medmindre de er anbefalet af producenten.
 - Undgå at beskadige kølekredsløbet.
 - Brug ikke elektriske apparater inden i køleskabet, med mindre de er af en type, som producenten anbefaler.
 - Sprøjt ikke vand eller damp ind i apparatet for at rengøre det.
 - Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibende produkter, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
 - Opbevar ikke eksplosive materialer som fx aerosolbeholdere med brændbar drivgas i dette apparat.
 - Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes autoriserede servicecenter eller en tilsvarende kvalificeret tekniker for at undgå fare.

Sikkerhedsvejledning

Installation

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når apparatet skal flyttes, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker.
- Sørg for, at luften kan cirkulere frit omkring apparatet.
- Vip ikke køleskabet i en vinkel på mere end 45° fra dets opretstående stilling, når det skal flyttes.
- Vent mindst 4 timer, før apparatet tilsluttes strømforsyningen. Dette er for, at olien kan løbe tilbage i kompressoren.
- Installér ikke apparatet i nærheden af radiatorer eller komfurer, ovne eller kogeplader.
- Apparatets bagside skal anbringes mod væggen.
- Installér ikke apparatet på et sted med direkte sollys.
- Installér ikke apparatet på områder med for høj fugtighed eller kulde som fx udhuse, garager eller vinkældre.
- Når apparatet skal flyttes, skal du løfte det op i forkanten for at undgå, at gulvet bliver ridset.

Elektrisk tilslutning

⚠ Advarsel! Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord.
- Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en autoriseret elektriker.
- Sørg for, at eloplysningerne på typeskiltet svarer til strømforsyningen. Kontakt en elektriker, hvis det ikke er tilfældet.
- Brug altid en korrekt installeret og stødsikker stikkontakt.
- Brug ikke multistik-adaptere og forlængerledninger.
- Pas på ikke at beskadige de elektriske dele (fx netstik, netledning, kompressor). Kontakt det autoriserede servicecenter eller en elektriker for udskiftning af de elektriske dele.
- Netledningen skal befinde sig under netstikkets niveau.

- Sæt først stikket i stikkontakten, når installationen er helt fuldført. Sørg for, at der er fri adgang til stikket efter installationen.
- Undgå at trække i netledningen for at slukke apparatet. Træk altid kun i selve stikket.

Brug

⚠ Advarsel! Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.

- Kompressorens overflade bliver varm: Kompressorens overflade kan blive varm ved normal drift. Rør ikke ved den med hænderne.
- Foretag ingen ændringer af apparatets specifikationer.
- Sæt ingen el-apparater (fx ismaskiner) ind i apparatet, medmindre producenten har angivet det som egnet.
- Vær omhyggelig med ikke at beskadige kølekredsløbet. Det indeholder isobutan (R600a), en naturgas med høj biologisk nedbrydelighed. Denne gas er brændbar.
- Hvis der opstår skade på kølekredsløbet, skal du sikre dig, at der ikke er åben ild eller antændelseskilder i rummet. Sørg for udluftning af rummet.
- Lad ikke varme genstande komme i berøring med apparatets plastikdele.
- Læg ikke sodavand ind i frostrummet. Det vil skabe tryk på drikkevarebeholderen.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væsker i apparatet.
- Anbring ikke brændbare produkter eller genstande, der er fugtet med brændbare produkter, i eller i nærheden eller på apparatet.
- Berør ikke kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Undgå at fjerne eller røre ved genstande fra frostrummet, hvis du har våde eller fugtige hænder.
- Undgå at indfryse madvarer igen, hvis de har været optøet.
- Følg opbevaringsanvisningerne på de frosne madvarers emballage.

Rengøring og vedligeholdelse

⚠ Advarsel! Risiko for personskade eller skade på apparatet.

- Før der foretages vedligeholdelse, skal apparatet slukkes, og stikket trækkes ud af stikkontakten.
- Apparatet indeholder kulbrinter i kølesystemet. Kun en faguddannet tekniker må foretage vedligeholdelse og genopfyldning af enheden.
- Undersøg vandafløbet fra apparatet regelmæssigt og rengør det efter behov. Hvis vandafløbet er blokeret, vil afrymningsvand samle sig i bunden af apparatet.

Bortskaffelse

⚠ Advarsel! Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip ledningen af og smid den væk.
- Fjern døren for at forhindre, at børn og husdyr kan blive lukket inde i apparatet.
- Kølekredsløbet og apparatets isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isoleringsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt din kommune for yderligere oplysninger om, hvordan apparatet kan bortskaffes på korrekt måde.
- Undgå at beskadige den del af køleenheden, der befinder sig i nærheden af varmeveksleren.

Installation

⚠ Advarsel! Se afsnittet om sikkerhed.

Opstilling

- Installér ikke apparatet i områder med høj temperatur eller fugtighed. Placér køleskabet et sted, hvor det ikke kan beskadiges, og som er tørt og ventileret for at undgå rust.
- Dette apparat bør installeres i et tørt og godt ventileret indendørs område, hvor rumtemperaturen svarer til klimaklassen på apparatets typeskilt:

Klimaklasse	Rumtemperatur
SN	+10 °C til +32 °C
N	+16 °C til +32 °C
ST	+16 °C til +38 °C
T	+18 °C til +43 °C

i Der kan opstå funktionsproblemer for visse modeltyper, hvis de sættes i drift uden for dette interval. Der kan kun garanteres korrekt drift inden for det specificerede temperaturinterval. Hvis du er i tvivl om, hvor apparatet kan installeres, bedes du kontakte din sælger.

Placering

For at sikre den bedste ydelse skal apparatet installeres i god afstand fra varmekilder som fx radiatorer, kedler, direkte sollys osv.

Sørg for, at luften kan cirkulere frit omkring kabinettets bagside.

⚠ Pas på! For at sikre korrekt funktion i omgivende temperaturer på over 38 °C tilrådes det at holde en afstand på 30 mm mellem apparatets sider og tilstødende møbler.

Elektrisk tilslutning

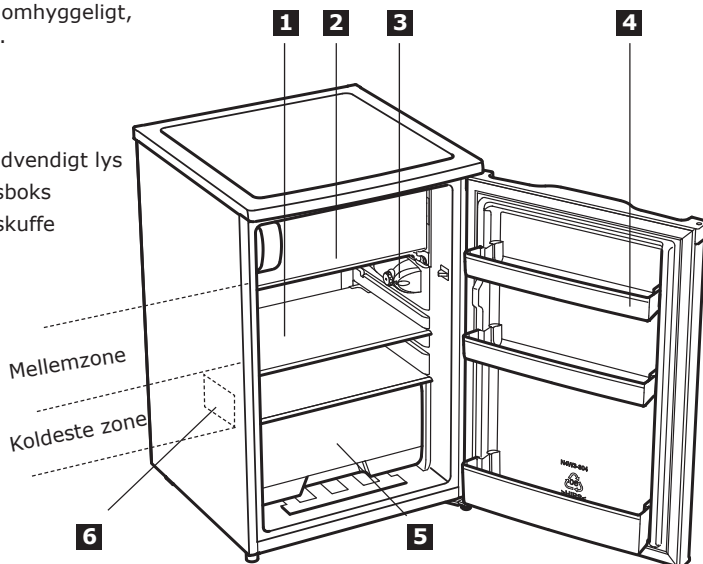
⚠ Advarsel! FJERN IKKE STIKBENET TIL JORDFORBINDELSSES. BRUG IKKE ADAPTER. BRUG IKKE FORLÆNGERLEDNING. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død, brand eller elektrisk stød.

Før apparatet tilsluttes, skal det kontrolleres, at spændingen og frekvensen angivet på typeskiltet svarer til boligens strømforsyning. Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord. Stikket på netledningen er udstyret med en kontakt til dette formål. Hvis strømforsyningen i boligen ikke har jordforbindelse, skal apparatet efter råd fra en autoriseret elektriker tilsluttes en separat jordforbindelse i overensstemmelse med gældende forskrifter. Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis de ovennævnte sikkerhedsforholdsregler ikke overholdes. Dette apparat overholder forskrifterne i EØF-direktiverne.

Beskrivelse af produktet

Læs brugsvejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet.

- 1** Opbevaringshylder
- 2** Frostrum
- 3** Termostatknop og indvendigt lys
- 4** Variabel opbevaringsboks
- 5** Frugt- og grøntsagsskuffe
- 6** Typeskilt



Betjening



Sådan tændes apparatet

Sæt stikket i stikkontakten. Drej termostatknappen i retning med uret til mellemste indstilling. Når køleskabet tages i brug første gang, skal du lade det køre uden madvarer, indtil det stopper automatisk, når den indstillede temperatur er nået. Det tager som regel 2-3 timer, hvorefter du kan indstille termostaten til den ønskede indstilling og lægge madvarer i køleskabet.

Sådan slukkes apparatet

Apparatet slukkes ved at dreje termostatknappen hen på "OFF". Lad køleskabet køle fuldstændigt af, før du lægger madvarer i det. Det er bedst at vente 24 timer, før du lægger madvarer i.

Temperaturregulering

Temperaturen reguleres automatisk. Gør som følger for at betjene apparatet:

- drej termostatknappen hen til en lavere indstilling for at opnå minimal afkøling.
- drej termostatknappen hen til en højere indstilling for at opnå maksimal afkøling.

i Normalt er det passende at indstille til en mellemindstilling.

Når den nøjagtige indstilling vælges, skal man dog huske på, at apparatets indvendige temperatur afhænger af:

- rumtemperatur
- hvor ofte døren åbnes
- mængden af opbevarede madvarer
- apparatets placering

Vigtigt! Hvis den omgivende temperatur er høj, eller hvis apparatet er helt fyldt op, og køleskabet er indstillet til den laveste temperatur, kan apparatet køre konstant, hvilket kan medføre, at der

dannes is på bagvæggen. I dette tilfælde skal termostaten indstilles til en højere temperatur, så den automatiske afrimning starter, og energiforbruget dermed falder.

Første brug

Indvendig rengøring

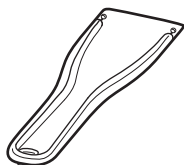
Før apparatet bruges første gang, bør du vaske de indvendige sider og det indvendige tilbehør med lunkent vand med neutralt rengøringsmiddel for at fjerne den typiske lugt af et helt nyt produkt. Tør grundigt efter.

Vigtigt! Brug ikke vaskepulver eller rengøringsmiddel med slibemidler, da det vil ødelægge overfladen.

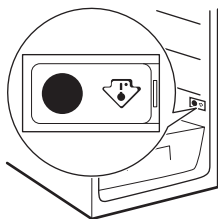
Daglig brug

Tilbehør

Isskraber



Temperaturindikator



i Dette apparat sælges i Frankrig. I overensstemmelse med gældende forskrifter i dette land skal det udstyres med en særlig enhed (se figuren) i køleskabets nederste afdeling, der angiver den koldeste zone.

Sørg for at afrime frostrummet, hvis isen på fordampers overflade er 3-4 mm tyk. Ved afrimning skal du fjerne alle madvarer og indstille termostaten til "OFF". Anbring drypbakken under fordampers for at opsamle smeltet vand. Når islaget er smeltet, fjernes det smeltede vand, og køleskabets indersider skal aftørres. Herefter kan køleskabet genstartes ved at dreje termostaten hen på den ønskede indstilling.

Råd og tip

Normale driftslyde

Følgende lyde er normale under drift:

- Der kommer en svag gurglende og boblende lyd fra kølerørene, når kølevæske pumpes rundt.
- Der kommer en summende og pulserende lyd fra kompressoren, når kølevæske pumpes rundt.
- Der kommer en pludselig knækkende lyd fra apparatets inderside forårsaget af termisk udvidelse (som er et naturligt og ufarligt fysisk fænomen).

Energisparetips

- Åbn ikke døren alt for tit, og lad den ikke stå åben længere end højst nødvendigt.
- Hvis den omgivende temperatur er høj, termostatknapen er indstillet til lav temperatur, og køleskabet er helt fyldt op, kører kompressoren måske konstant, så der dannes rim eller is på fordampers. Hvis dette sker, skal du indstille termostatknapen på en varmere indstilling, således at apparatet kan udføre automatisk afrimning, og strømforbruget dermed falder.

Råd om køling af friske madvarer

Sådan opnås den bedste ydelse:

- sæt ikke varm mad eller dampende væsker i køleskabet
- læg låg på maden eller dæk den til, især hvis den har en stærk smag
- anbring maden på en sådan måde, at luften kan cirkulere frit omkring den

Råd om køling

Nyttige tip:

- Kød (alle typer): Pak det i plastikposer og anbring det på glashylden over grøntsagsskuffen.
- For en sikkerheds skyld bør du kun opbevare kød på denne måde i højst 1-2 dage.
- Tilberedt mad, kolde retter osv.: Disse bør dækkes til og kan anbringes på alle hylder.
- Frugt og grøntsager: Disse bør renses grundigt og anbringes i den/de særlige skuffe(r).
- Smør og ost: Disse bør anbringes i særlige lufttætte beholdere eller indpakkes i alufolie eller plastikposer, så luften holdes mest muligt ude.
- Flasker: Disse bør lukkes med prop og opbevares i dørens flaskehylde eller (hvis en sådan findes) på flaskestativet.
- Bananer, kartofler, løg og hvidløg bør ikke opbevares i køleskabet, hvis de ikke er pakket ind.

Råd om brugen af apparatet

- Jo flere madvarer der opbevares, og jo længere døren er åben, desto større bliver strømforbruget. Det kan ligefrem medføre funktionsfejl.
- Undlad at placere ting, der er alt for tunge, har spidse hjørner eller rust på bordpladen.
- Sæt stikket i igen efter en pause på over 10 minutter.
- Opbevar ikke drikkevarer i flasker i frostrummet for at forhindre, at glasset springer og beskadiger køleskabet.
- Åbn døren så få gange som muligt under en strømafbrydelse.
- Ved afrimning må du aldrig bruge skarpe genstande eller metalgenstande til at fjerne islaget fra fordamperens overflade, da det beskadiger fordamperen.
- Rør ikke ved madvarer eller beholdere i frostrummet med våde hænder for at forhindre, at du får forfrysninger.

Opbevaring af frosne madvarer

- Ved ibrugtagning eller efter en periode, hvor køleskabet ikke har været i brug, bør du lade apparatet køre i mindst 2 timer på højeste indstilling, før du lægger madvarerne ind.
- Korrekt indfrysning afhænger af korrekt indpakning. Når du lukker og forsegler indpakningen, skal du sørge for, at der ikke kan komme luft eller fugtighed ind eller ud. Ellers kan du få madlugt og smagsoverførsel i hele køleskabet, og det kan også udtørre frosne madvarer.
- **Bemærk:** Anbring aldrig madvarer eller drikkevarer på flaske i frostrummet.
- For at opnå den bedste ydelse skal der være tilstrækkeligt frirum i frostrummet og køleskabet til, at luften kan cirkulere omkring pakkerne. Sørg også for, at der er tilstrækkeligt frirum forrest i køleskabet, så døren kan lukke helt til.

Råd om frysning

Som en hjælp til at få mest ud af fryseprocessen er her nogle vigtige råd:

- Den maksimale mængde madvarer, der kan indfryses inden for 24 timer, kan aflæses på typeskiltet.
- Indfrysningen varer 24 timer. Der bør ikke tilføjes flere madvarer til indfrysning i løbet af denne periode.
- Indfrys kun madvarer af bedste kvalitet, friske og grundigt rengjorte.
- Del maden op i små portioner, således at den indfryses hurtigt og fuldstændigt. Så kan du også senere nøjes med tage den fornødne mængde ud.
- Pak maden ind i alufolie eller plastik og sørg for, at indpakningen er lufttæt.
- Lad ikke friske, ufrosne madvarer komme i berøring med madvarer, der allerede er frosne, for at undgå, at temperaturen i de frosne varer stiger.
- Magre madvarer holder sig bedre og længere end fedtholdige madvarer. Salt reducerer madvarernes holdbarhed.
- Sodavandsis kan forårsage forfrysninger på huden, hvis de spises lige efter, at de er taget ud af frostrummet.
- Det tilrådes at anføre indfrysningsdatoen på hver pakke, således at du kan holde øje med holdbarheden.

Råd for opbevaring af frosne madvarer

For at få den bedste ydelse af køleskabet bør du:

- Sikre dig, at købte dybfrostvarer har været korrekt opbevaret hos den handlende;
- Sørge for, at frosne madvarer bringes hjem fra forretningen og lægges i frostrummet hurtigst muligt.
- Åbn ikke døren alt for tit, og lad den ikke stå åben længere end højst nødvendigt.
- Madvarer, der er tøet op, har meget kort holdbarhed og må ikke fryses ned igen.
- Overskrid ikke udløbsdatoen, der er angivet af madvareproducenten.

Vigtigt! Hvis der sker optøning ved et uheld som fx ved en strømafbrydelse af længere varighed end den angivne

på oversigten over tekniske data under "temperaturstigningstid", skal de optøede madvarer spises hurtigst muligt eller tilberedes med det samme og herefter indfryses igen (efter afkøling).

Optøning

Dybtfrosne eller frosne madvarer kan, før de skal bruges, optøs i køleskabsrummet eller ved stuetemperatur, afhængig af hvor megen tid der kræves til dette. Små stykker kan endda tilberedes, mens de stadig er frosne, og direkte fra frostrummet: Tilberedningen vil i så fald tage længere tid.

Vedligeholdelse og rengøring

⚠ Advarsel! Se afsnittet om sikkerhed.

Generelle advarsler

- ⚠ Pas på!** Tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- i** Dette apparat indeholder kulbrinter i køleenheden; vedligeholdelse og genopladning må derfor kun udføres af en autoriseret tekniker.
- i** Apparatets tilbehør og dele er ikke egnede til at blive rengjort i opvaskemaskine.

Indvendig rengøring

Før du bruger apparatet første gang, bør den indvendige side og alt tilbehøret vaskes med lunkent vand og et neutralt rengøringsmiddel for at fjerne den typiske lugt af nyt produkt. Herefter skal det aftørres grundigt.

⚠ Pas på! Brug ikke vaskepulver eller rengøringsmiddel med slibemidler, da det vil ødelægge overfladen.

Første gang apparatet tændes

⚠ Pas på! Før du sætter stikket i stikkontakten og tænder for apparatet første gang, skal apparatet have stået i opretstående stilling i mindst 4 timer. Dette sikrer, at olien har haft tilstrækkelig lang tid til at løbe tilbage i kompressoren. I modsat fald kan kompressoren eller de elektroniske dele tage skade.

Regelmæssig rengøring

- ⚠ Pas på!** Undgå at trække i, flytte eller beskadige rør og/eller ledninger i køleskabet.
- ⚠ Pas på!** Undgå at beskadige kølesystemet.
- ⚠ Pas på!** Når apparatet skal flyttes, skal du løfte det op i forkanten for at undgå, at gulvet ridses.

Udstyret skal rengøres regelmæssigt:

1. Rengør indersiden og tilbehøret med lunkent vand og et neutralt rengøringsmiddel.
2. Efterse regelmæssigt dørens pakningslister og tør dem af, så de er rene og frie for belægninger.
3. Skyl efter og tør omhyggeligt.
4. Hvis det er muligt, bør du rengøre kondensatoren og kompressoren på apparatets bagside med en børste. Dette forbedrer apparatets ydeevne og sparer strøm.

Afrimning af køleskabet

Afrimningen foregår automatisk: Afrimningsvandet ledes ned i en særlig beholder på ydersiden af køleskabet, hvor det fordamper.

Frostrummet

Afrimning af frostrummet foregår manuelt.

- Drej termostatknapen hen på OFF og lad frostrummets låge stå åben.
- Fjern alle madvarer, isterningebakken og

- hylden eller anbring det i kølerummet.
- Rens og tør den smeltede is af med en klud.
- Efter afrimning skal termostatknappen indstilles til den oprindelige position.

Bemærk: For at undgå at beskadige frostrummets sider må du ikke bruge skarpe genstande til at fjerne rimen eller til at adskille frosne madvarer.

Pause i brug

Hvis apparatet ikke skal bruges i en længere periode, skal du tage følgende forholdsregler:

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Fjern al maden.
3. Afrim (efter behov) og rengør apparatet og alt tilbehøret.
4. Rengør apparatet og alt tilbehøret.
5. Lad døren(ene) stå åbne for at forebygge ubehagelig lugt.

Hvis køleskabet stadig skal være tændt, bør du bede nogen om at kontrollere det en gang imellem for at forhindre, at maden ikke bliver fordærvet, hvis der har været en strømafbrydelse.

Fejlfinding

 **Advarsel!** Se afsnittet om sikkerhed.

Hvad gør jeg hvis...

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet støjer.	Apparatet er ikke tilstrækkeligt understøttet.	Kontrollér, om apparatet står stabilt.
Apparatet virker ikke.	Apparatet er slukket.	Tænd for apparatet.
	Stikket er ikke sat rigtigt i stikkontakten.	Sæt stikket helt ind i stikkontakten.
	Der er ingen strøm til apparatet. Der er ingen strøm i stikkontakten.	Prøv at tilslutte et andet elektrisk apparat til stikkontakten. Kontakt en autoriseret elektriker.
Lampen lyser ikke.	Lampen er defekt.	Kontakt Kundeservice. Se afsnittet "Kundeservice til IKEA produkter".
Kompressoren arbejder konstant.	Temperaturen er forkert indstillet.	Se under afsnittet "Betjening".
	Der er lagt for mange madvarer ind på samme tid.	Vent nogle timer, og kontrollér så temperaturen igen.
	Stuetemperaturen er for høj.	Se klimaklassediagrammet på typeskiltet.
	Madvarerne, som du har anbragt i køleskabet, var for varme.	Lad madvarerne afkøle til stuetemperatur, før du lægger dem ind.
	Døren er ikke lukket rigtigt.	Se under "Lukning af døren".

Temperaturen i køleskabet er for lav/ høj.	Termostatknapen er ikke indstillet korrekt.	Indstil en højere/lavere temperatur.
	Døren er ikke lukket rigtigt.	Se under "Lukning af døren".
	Madvarernes temperatur er for høj.	Lad madvarerne køle ned til stuetemperatur, før du lægger dem ind.
	Der er lagt for mange madvarer ind på samme tid.	Læg færre madvarer i ad gangen.
	Rimens tykkelse er mere end 4-5 mm.	Afrim apparatet.
	Døren er blevet åbnet for mange gange.	Åbn kun døren, når det er nødvendigt.
Maden i kølerummet er frossen.	Termostatknapen er indstillet til en for lav temperatur.	Drej termostaten til en højere indstilling.
	Madvarerne rører ved fryseelementet på køleskabets indvendige bagside.	Flyt maden væk fra bagsiden.
Maden i kølerummet er ikke kold.	Luftventilerne i kølerummet er blokerede. Dette forhindrer den kolde luft i at cirkulere frit.	Sørg for, at luften kan cirkulere i kølerummet.
	Døren(e) har været åbnet for ofte eller er ikke lukket rigtigt.	Undgå at åbne køleskabsdøren alt for ofte.
	Der er lige blevet lagt store mængder madvarer i køleskabet eller i frostrummet.	Læg mindre mængder madvarer ind ad gangen.
	Termostatknapen er indstillet for lavt.	Drej termostatknapen til en højere indstilling (lavere temperatur).
Der løber vand ned ad kølerummets indersider eller ud i bunden.	Vandafløbet er tilstoppet.	Brug rensbørsten til at fjerne tilstopningen.
Der dannes for megen fugtighed i skabet.	Luftventilerne i køleskabet er blokerede.	Sørg for, at luften kan cirkulere i kølerummet.
	Døren åbnes for ofte.	Undgå at åbne køleskabsdøren alt for ofte.
	Madvarerne er ikke pakket godt nok ind.	Sørg for, at madvarerne er pakket rigtigt.
	Kontrolknappen er ikke indstillet i forhold de omgivende betingelser.	Drej termostatknapen til en højere indstilling (lavere temperatur).
Døren kan ikke lukkes helt.	Hylderne sidder forkert.	Sørg for, at hylderne er anbragt rigtigt.
	Pakningerne er snavsede.	Rengør pakningerne.
	Køleskabet er ikke nivelleret.	Sørg for, at apparatet installeres plant.

i Hvis dit apparat stadig ikke fungerer korrekt, når du har undersøgt ovenstående, bedes du kontakte din nærmeste IKEA butik.

Lukning af døren

1. Rengør dørens pakninger.
2. Justér om nødvendigt døren. Se monteringsanvisningerne.
3. Udskift evt. defekte dørpakninger. Kontakt servicecenteret.

Tekniske oplysninger

Tekniske data

Produktmål	
Højde	845 mm
Bredde	550 mm
Dybde	570 mm
Nettorumfang	
Køleskab	97 l
Fryser	16 l
Afrimningssystem	
Køleskab	automatisk
Fryser	manuelt
Antal stjerner	
Temperaturstigningstid	15 timer
Indfrysningskapacitet	2 kg/24 timer
Energiforbrug	136 KWh/år
Støjniveau	39 dB (A)
Energiklasse	A++
Spænding	220-240 V
Frekvens	50 Hz

Miljøhensyn

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagen i dertil beregnede containere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskers sundhed og genbrug skrottede elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf ikke apparater, der er mærket med symbolet  sammen med almindeligt husholdningsaffald. Returnér produktet til din lokale genbrugsstation eller kontakt din kommune.

IKEAs GARANTI

Hvor længe gælder IKEA-garantien?

Denne garanti gælder i fem (5) år fra den oprindelige købsdato hos IKEA, medmindre apparatet hedder LAGAN eller TILLREDA, i hvilket tilfælde garantien er på to (2) år. Den originale kvittering er påkrævet som bevis for købet. Hvis der udføres servicearbejde under garantien, vil det ikke forlænge garantiperioden for produktet.

Hvem står for servicen?

Kontakt din nærmeste IKEA-butik.

Hvad er dækket under denne garanti?

Garantien dækker fejl på produktet, der skyldes materiale- eller produktionsfejl, fra datoen for købet hos IKEA. Denne garanti gælder kun i forbindelse med husholdningsbrug. Undtagelserne er specificeret under overskriften "Hvad er ikke dækket under denne garanti?" Inden for garantiperioden dækkes omkostningerne i forbindelse med udbedring af fejlen dvs. reparationer, reservedele, arbejdsløn og transport, såfremt produktet er til rådighed for reparation uden særlige ekstraudgifter. Udskiftede dele tilfalder IKEA.

Hvad gør IKEA for at afhjælpe problemet?

IKEA undersøger produktet og afgør efter eget skøn, om problemet er dækket af garantien. Hvis problemet er dækket, vælger IKEA derefter efter eget skøn enten at reparere det fejlbehæftede produkt eller at erstatte det med samme eller tilsvarende produkt.

Hvad er ikke dækket af garantien?

- Normalt slid.
- Forsætlig eller uagtsom skade, skade forårsaget af manglende overholdelse af brugervejledningen, ukorrekt installation eller tilslutning til forkert spænding, skade forårsaget af en kemisk eller elektrokemisk reaktion, rust, korrosion eller vandskade, herunder men ikke begrænset til skade grundet for meget kalk i vandforsyningen samt skade forårsaget af unormale miljøforhold.
- Forbrugsstoffer herunder batterier og pærer.

- Ikke-funktionelle og dekorative dele, der ikke har nogen indflydelse på normal brug af produktet, herunder eventuelle ridser og mulige farveforskelle.
- Tilfældige skader forårsaget af fremmedlegemer eller stoffer samt rengøring eller fjernelse af tilstopninger i filtre, udløbssystemer eller sæbeskuffer.
- Skade på følgende dele: glaskeramik, tilbehør, kurve til kogegrej og bestik, tilløbs- og udløbsrør, pakninger, lamper og lampedæksler, skærme, knapper, beklædninger og dele af beklædninger, medmindre det kan bevises, at disse skader skyldes produktionsfejl.
- Reparationer, der ikke udføres af vores egen serviceleverandør og/eller en autoriseret servicepartner under kontrakt, eller hvor der er anvendt uoriginale reservedele.
- Reparationer på grund af fejlagtig installation, eller hvor specifikationerne ikke er overholdt.
- Brugen af produktet uden for almindelig husholdningsbrug, dvs. til professionel brug.
- Transportskader. Hvis en kunde selv transporterer produktet til sit hjem eller til en anden adresse, er IKEA ikke ansvarlig for nogen skade, der måtte opstå under transporten. Hvis IKEA derimod leverer produktet til kundens leveringsadresse, vil skader, der opstår under leveringen, blive dækket af IKEA.
- Omkostninger for at udføre installation af produktet. Hvis en af IKEAs serviceleverandører eller deres autoriserede servicepartner reparerer eller udskifter maskinen under garantien, vil serviceleverandøren eller deres autoriserede servicepartner geninstallere produktet eller installere udskiftningsproduktet om nødvendigt.

Gældende lokal lovgivning

IKEAs garanti giver dig specifikke lovmæssige rettigheder, som dækker eller overstiger alle lokale juridiske krav, der kan være forskellige fra land til land.- Disse betingelser begrænser på ingen måde forbrugers rettigheder i medfør af gældende national lov.

Gyldighedsområde

For maskiner købt i et EU-land og medbragt til et andet EU-land vil serviceydelserne blive leveret i henhold til de garantibetingelser, der er gældende i det nye land. Der eksisterer kun en forpligtelse til at udføre servicearbejde under garantien, hvis produktet overholder og er installeret i overensstemmelse med:

- De tekniske specifikationer i det land, hvor garantikravet fremsættes.
- Monteringsvejledningen og sikkerhedsoplysningerne i brugervejledningen.

EFTERSALG for IKEA-apparater

Tøv ikke med at kontakte IKEA, hvis:

- anmode om service under garantien;
- få præcisering omkring funktionaliteten af IKEA-produktet.

For at sikre, at vi yder dig den bedste assistance, bedes du venligst have læst monteringsvejledningen og/eller brugervejledningen omhyggeligt igennem, inden du kontakter os.

Hvordan kontakter du os i tilfælde af servicebehov?



IKEAs eftersalgskundeservicecenter hjælper dig pr. telefon med fejlsøgning af almindelige problemer med dit apparat, når du henvender dig og anmoder om service.

Kig i IKEA-kataloget eller gå ind på www.ikea.com, hvor du kan finde oplysninger om åbningstider og telefonnummer på din lokale butik.

For at vi kan give dig en hurtigere service, bedes du altid oplyse det IKEA-varenummer (en 8-cifret kode), der findes på mærkepladen på dit apparat.

GEM KØBSKVITTERINGEN!

Den er dit bevis på købet og er nødvendig for garantiens gyldighed. Købskvitteringen indeholder ligeledes IKEA navnet og produktnummeret (8-cifret kode) for hver produkt, der er købt.

Har du brug for ekstra hjælp?

For øvrige spørgsmål, der ikke vedrører service og/eller garanti på dit produkt, henviser vi til IKEA butikkens kundeservice. Vi anbefaler, at du læser dokumentationen til produktet omhyggeligt igennem, inden du kontakter os.

Innhold

Sikkerhetsinformasjon	29	Hint og tips	34
Sikkerhetsinstrukser	30	Vedlikehold og rengjøring	36
Installasjon	32	Feilsøking	37
Produktbeskrivelse	33	Teknisk informasjon	38
Drift	33	Miljøinformasjon	39
Første gangs bruk	34	IKEA-garanti	39
Daglig bruk	34		

Sikkerhetsinformasjon

Les instruksjonene nøye før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig hvis feilaktig installering eller bruk fører til personskader eller skader. Oppbevar instruksjonene sammen med apparatet til senere bruk.

Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette apparatet kan brukes av barn som er fylt 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller personer som mangler erfaring og kunnskap, så lenge de er under tilsyn eller får instruksjoner i sikker bruk av apparatet og forstår risikoene forbundet med bruken.
- Ikke la barna leke med apparatet.
- Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Hold all emballasje unna barn.

Generell sikkerhet

- Dette apparatet er beregnet for bruk i hjem og lignende, deriblant følgende:
 - gårdshus, kjøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbeidsplasser,
 - av kunder på hoteller, moteller, B&B og andre overnattingssteder,
 - catering og lignende bruksområder.

- Denne typen kjøleskap brukes ofte på hoteller, kontorer, studenthybler og studenthus. Det er best egnet for avkjøling og oppbevaring av mat som frukt og drikkevarer. Det har en kompakt størrelse, veier lite, har lavt strømforbruk og er brukervennlig.
- Sørg for at lufttilførselen i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen ikke blokkeres.
- Ikke bruk mekaniske enheter eller andre metoder for å fremskynde avisingsprosessen, med mindre de er anbefalt av produsenten.
- Du må ikke skade kretsen til kuldemediet.
- Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatets oppbevaringsrom for mat, med mindre de er av en type som anbefales av produsenten.
- Ikke bruk vannspray eller damp til å rengjøre apparatet.
- Rengjør apparatet med en myk, fuktig klut. Bruk nøytrale rengjøringsmidler. Ikke bruk skuremidler, skrubber, løsemidler eller metallgjenstander.
- Du må ikke oppbevare eksplosiver, for eksempel aerosolflasker med lett antennelig drivstoff, i dette apparatet.
- Hvis strømtilførselen skades, må den erstattes av produsenten, et godkjent servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå potensielle farer.

Sikkerhetsinstrukser

Installasjon

- Fjern all emballasjen.
- Du må ikke installere eller bruke et ødelagt apparat.
- Følg installeringsinstruksjonene som fulgte med apparatet.
- Vær forsiktig når du flytter apparatet, det er tungt. Ha alltid på deg sikkerhetshansker.
- Sørg for at luften har fri flyt rundt apparatet.
- Ikke vipp kjøleskapet mer enn 45° fra oppreist posisjon når du flytter det.
- Vent minst 4 timer før du kobler apparatet til strømforsyningen. På

denne måten får oljen flyte tilbake inn i kompressoren.

- Ikke installer apparatet i nærheten av sentralvarmeapparater eller komfyrer, ovner eller kokeplater.
- Baksiden av apparatet må stå mot en vegg.
- Ikke installer apparatet på et sted med direkte sollys.
- Ikke installer dette apparatet på steder som er utsatt for spesielt høye eller lave temperaturer eller luftfuktighet, for eksempel anleggsbygg, garasjer eller vinkjellere.
- Løft apparatet etter fremre kant når du flytter det, for å unngå skrapet i gulvet.

Elektrisk forbindelse

⚠ Advarsel! Risiko for brann og elektrisk støt.

- Apparatet må jordes.
- Alle elektriske tilkoblinger må utføres av en kvalifisert elektriker.
- Kontroller at den elektriske informasjonen på strømetiketten samsvarer med strømforsyningen. Ta kontakt med en elektriker hvis den ikke gjør det.
- Bruk alltid en støtsikker stikkontakt som er installert på riktig måte.
- Ikke bruk adaptere med flere stikkontakter eller skjøteledninger.
- Sørg for at du ikke skader de elektriske delene (f.eks. støpsel, kabel og kompressor). Ta kontakt med et godkjent servicesenter eller en elektriker for å bytte de elektriske delene.
- Strømledningen må holdes under støpselet.
- Koble støpselet til kontakten når installeringen er fullført. Sørg for at du har tilgang til støpselet etter installeringen.
- Ikke dra i kabelen for å koble fra apparatet. Du skal alltid dra i støpselet.

Bruk

⚠ Advarsel! Risiko for personskade, brannskader, elektrisk støt eller brann.

- Overflaten på kompressoren blir varm: Overflaten på kompressoren kan bli varm under vanlig drift. Ikke berør den med hendene.
- Endre ikke spesifikasjonen for dette apparatet.
- Ikke plasser elektriske apparater (f.eks. ismaskiner) i apparatet, med mindre produsenten sier de er egnet.
- Vær forsiktig slik at du ikke skader kretsen til kuldemediet. Det inneholder isobutan (R600a), en miljøvennlig naturgass. Denne gassen er brannfarlig.
- Hvis kretsen til kuldemediet blir skadet, må du sørge for at det ikke er åpne flammer eller brannkilder i rommet. Luft ut rommet.
- Ikke plasser varme gjenstander på plastdelene av apparatet.
- Ikke legg leskedrikker i fryseboksen. Dette skaper trykk i drikkebeholderen.
- Ikke oppbevar brannfarlig gass eller væske i apparatet.
- Ikke legg brannfarlige produkter eller

gjenstander som er dynket med lett antennelige produkter i, i nærheten av eller på apparatet.

- Ikke ta på kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Ikke fjern eller ta på gjenstander fra fryseboksen hvis hendene dine er våte eller fuktige.
- Ikke frys mat som har blitt tint.
- Følg instruksjonene om oppbevaring på emballasjen til dypfrost mat.

Rengjøring og vedlikehold

⚠ Advarsel! Risiko for personskade eller skade på apparatet.

- Slå av apparatet, og koble støpselet fra kontakten før vedlikehold.
- Kjøleenheten til dette apparatet inneholder hydrokarboner. Vedlikehold og opplading av enheten kan bare utføres av en kvalifisert person.
- Gå over sluket på apparatet regelmessig. Rengjør sluket ved behov. Hvis sluket er tett, samler det seg smeltevann i bunnen av apparatet.

Avhending

⚠ Advarsel! Risiko for personskade eller kvelning.

- Koble apparatet fra ledningsnett.
- Kutt hovedledningen og kast den.
- Ta av døren for å hindre at barn og kjæledyr stenges inne i apparatet.
- Kretsen til kuldemediet og isoleringsmaterialene i dette apparatet er ozonvennlige.
- Isoleringsskummet inneholder lett antennelig gass. Ta kontakt med kommunen for å få informasjon om hvordan du går frem for å kaste apparatet.
- Du må ikke skade delen av kjøleenheten som er i nærheten av varmeveksleren.

Installasjon

⚠ Advarsel! Du finner mer informasjon i delen om sikkerhet.

Plassering

- Ikke installer apparatet et sted med høy temperatur og høy luftfuktighet. Plasser det slik at det ikke skades, blir fuktig eller kan ruste.
- Dette apparatet skal installeres på et tørt sted innendørs med god utlufting hvor omgivelsestemperaturen samsvarer med klimaklassen som er oppgitt på strømetiketten på apparatet:

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	+10 °C til +32 °C
N	+16 °C til +32 °C
ST	+16 °C til +38 °C
T	+18 °C til +43 °C

i Det kan oppstå funksjonelle problemer for enkelte modeller ved bruk utenfor dette området. Korrekt drift kan bare garanteres ved bruk innenfor det oppgitte temperaturområdet. Hvis du er i tvil om hvor du bør installere apparatet, tar du kontakt med leverandøren.

Sted

Du får best ytelse hvis du installerer apparatet unna varmekilder som sentralvarmeapparater, varmtvannsbeholdere, direkte sollys e.l. Sørg for at luften har fri flyt rundt baksiden av kabinettet.

⚠ Forsiktig! For å kunne garantere at apparatet fungerer som det skal i omgivelsestemperaturer på over 38 °C, er det anbefalt at du har 30 mm klaring mellom sidene av apparatet og annet møblement.

Elektrisk tilkobling

⚠ Advarsel! DU MÅ IKKE FJERNE JORDLEDEREN. DU MÅ IKKE BRUKE ADAPTER. DU MÅ IKKE BRUKE SKJØTELEDNING. Hvis du forsømmer disse instruksjonene, kan det føre til dødsfall, brann eller elektrisk støt.

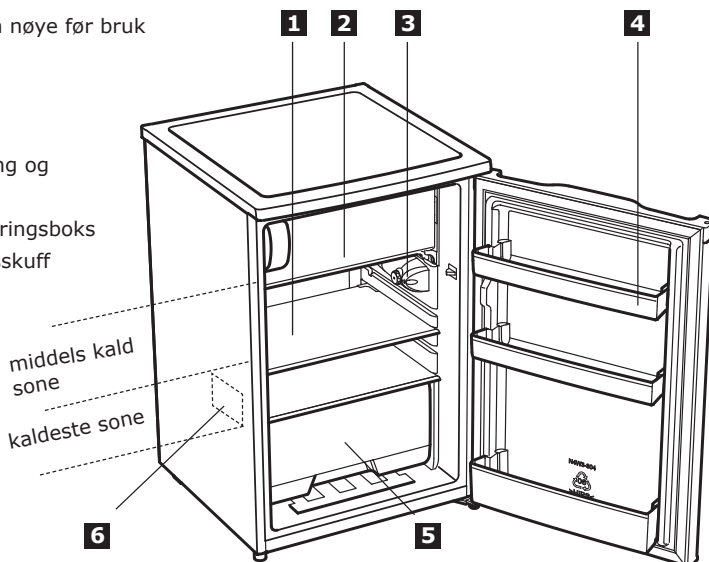
Kontroller at spenningen og frekvensen som vises på strømetiketten, samsvarer med strømforsyningen i hjemmet før du kobler til apparatet. Apparatet må jordes. Støpselet på strømforsyningsledningen har en kontakt for dette formålet. Hvis stikkkontakten for strømforsyningen ikke er jordet, kobler du apparatet til separat jord i samsvar med gjeldende forskrifter etter avtale med en kvalifisert elektriker.

Produsenten frasier seg alt ansvar hvis sikkerhetstiltakene ovenfor ikke overholdes. Dette apparatet overholder EU-direktivene.

Produktbeskrivelse

Les brukerveiledningen nøye før bruk av apparatet.

- 1** oppbevaringshyller
- 2** fryseboks
- 3** temperaturregulering og innvendig lys
- 4** regulerbar oppbevaringsboks
- 5** frukt- og grønnsaksskuff
- 6** strømetikett



Drift



Slå på apparatet

Koble støpselet til stikkkontakten i veggen. Vri temperaturreguleringen med klokken til en middels innstilling.

Når du kjører kjøleskapet for første gang, må du la det gå uten mat i helt til det stopper automatisk ved ønsket temperatur. Dette tar vanligvis 2 eller 3 timer. Deretter stiller du termostaten til ønsket innstilling og fyller kjøleskapet med mat.

Slå av apparatet

Vri temperaturreguleringen til OFF (Av) for å slå av apparatet. Gi kjøleskapet tid til å kjøle seg helt ned før du setter inn mat. Du bør vente 24 timer før du setter inn mat.

Temperaturregulering

Temperaturen reguleres automatisk. Hvis du vil betjene apparatet, gjør du følgende:

- Vri temperaturreguleringen mot laveste innstilling for å få minst grad av kulde.
- Vri temperaturreguleringen mot høyeste innstilling for å få størst grad av kulde.

i En middels innstilling er som regel best egnet.

Når du velger innstilling, bør du tenke over at temperaturen inne i apparatet avhenger av:

- romtemperatur
- hvor ofte døren åpnes
- mengden matvarer som oppbevares
- plasseringen av apparatet

Viktig! Hvis omgivelsestemperaturen er høy eller apparatet er helt fylt og apparatet er stilt inn med laveste temperatur, kan det føre til at det kontinuerlig dannes frost på den bakre veggen. I dette tilfellet må apparatet justeres til en høyere temperatur som muliggjør automatisk avising og redusert strømforbruk.

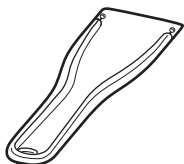
Første gangs bruk

Rengjøre innsiden

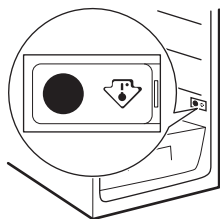
Før du bruker apparatet for første gang, må du vaske innsiden og alt innvendig tilbehør med lunkent vann og en nøytral såpe for å fjerne lukten av det nye produktet. Tørk godt.

Daglig bruk

Tilbehør isskrape



Temperaturmåler



Viktig! Ikke bruk vaskemidler eller skuremidler, disse ødelegger overflaten.

i Dette apparatet selges i Frankrike. I samsvar med forskriftene som gjelder for dette landet, må det leveres med en spesiell enhet (se figuren) som viser den kaldeste sonen i det nederste rommet i kjøleskapet.

Avis fryseboksen når laget med is på overflaten av fordampere når 3 eller 4 mm. Når du aviser fryseboksen, må du ta ut all maten og stille termostaten til OFF (Av). Sett dryppfatet under fordampere for å samle opp smeltevann. Når frosten har smeltet, heller du av smeltevannet og tørker innsiden av kjøleskapet. Du kan deretter slå på kjøleskapet igjen ved å stille inn termostaten til ønsket innstilling.

Hint og tips

Vanlige lyder under drift

Følgende lyder er vanlige under drift:

- Du hører en svak klukkelyd og sprudlelyd fra rørslangene når det pumpes kjølemiddel.
- Du hører susing og en pulserende lyd fra kompressoren når det pumpes kjølemiddel.
- Du hører en plutselig knakelyd fra innsiden av apparatet. Dette skyldes termisk utvidelse (et naturlig og helt ufarlig fysisk fenomen).

Tips til strømsparing

- Unngå å åpne døren unødvendig, og ikke la døren stå åpen lenger enn nødvendig.
- Hvis omgivelsestemperaturen er høy og temperaturreguleringen er stilt inn på en lav temperatur når apparatet er fullt, kan det føre til at kompressoren kjører kontinuerlig, noe som forårsaker frost eller is på fordampere. Hvis dette skjer, stiller

du temperaturreguleringen til en varmere innstilling som muliggjør automatisk avisning og redusert strømforbruk.

Tips for nedkjøling av fersk mat

Slik får du best ytelse:

- ikke oppbevar varm mat eller fordampende væsker i kjøleskapet
- dekk til eller pakk inn maten, spesielt hvis den har en sterk smak
- plasser maten slik at det er fri luftflyt rundt den

Tips for nedkjøling

Nyttige tips:

- Kjøtt (alle typer): pakkes i poser av polyetylen og plasseres på glasshyllen over grønnsaksskuffen.
- Av sikkerhetsmessige årsaker bør du bare oppbevare det på denne måten i

- maks. to dager.
- Tilberedte matvarer, kalde retter, osv.: dekkes til og plasseres på en hvilke som helst hylle.
- Frukt og grønnsaker: vaskes og plasseres i skuffen(e).
- Smør og ost: skal plasseres i lufttette beholdere eller pakkes inn i aluminiumsfolie eller poser av polyetylen for å stenge ute så mye luft som mulig.
- Flasker: disse må ha kork og bør oppbevares på flaskehyllen i døren eller (hvis apparatet er utstyrt med det) flaskehyllen.
- Bananer, poteter, løk og hvitløk: skal ikke oppbevares i kjøleskapet med mindre det er pakket inn.

Forsiktighetsregler for bruk

- Jo mer mat du putter inn i det, og jo mer og lenger døren er åpen, desto mer elektrisitet krever det. Dette kan føre til feil på apparatet.
- Ikke plasser tunge gjenstander, spisse gjenstander eller gjenstander med rust på hyllene.
- Vent i minst ti minutter før du kobler til støpset etter å ha trukket det ut.
- Ikke oppbevar drikkeflasker i fryseboksen. Dette kan føre til skade på flaske og kjøleskap.
- Åpne døren så lite som mulig ved strømbrudd.
- Ikke bruk skarpe gjenstander eller gjenstander av metall for å fjerne frost på overflaten av fordampner under avising. Dette kan skade fordampneren.
- Ikke ta på mat og beholdere i fryseboksen med våte hender. Dette kan føre til frostskafer.

Oppbevaring av dypfrysede matvarer

- La apparatet gå i minst 2 timer på høyeste innstilling før du legger produkter i fryseboksen ved første gangs bruk eller etter en periode uten bruk av fryseboksen.
- Fryseresultatet avhenger av emballasjen. Når du lukker og forsegler emballasjen, må du ikke la luft eller fukt komme inn eller ut av pakken. Hvis dette skjer, kan du få matlukt og overføring av smak i kjøleskapet. Dette kan også tørke ut dypfrysede matvarer.
- Merk:** Du må aldri legge matvarer eller drikkevarer på flasker i fryseboksen.
- Du får best ytelse når du lar det være nok plass i fryseboksen og kjøleskapet til at det flyter luft rundt pakkene. Sørg

også for at det er tilstrekkelig med plass foran i kjøleskapet slik at døren lukkes ordentlig.

Tips for dypfrysing

Her er noen viktige tips som kan hjelpe deg med å få best mulig utbytte av dypfrysingen:

- Den største mengden matvarer som kan dypfrys på 24 timer vises på strømetiketten.
- Dypfrysingen tar 24 timer. Du må ikke legge flere matvarer til dypfrysing i løpet av denne perioden.
- Du bør bare dypfryse ferske og vaskede matvarer av ypperste kvalitet.
- Tilbered mat i mindre mengder slik at det tar kortere tid å fryse det og slik at du bare trenger å tine den mengden du trenger.
- Pakk inn maten i aluminiumsfolie eller polyetylen, og sørg for at pakkene er lufttette.
- Ikke la fersk mat som ikke er dypfrost, komme i kontakt med mat som allerede er dypfrost. Hvis dette skjer, kan temperaturen i sistnevnte bli varmere.
- Magre matvarer kan oppbevares lengre enn fettholdige matvarer, salt reduserer holdbarhetstiden.
- Vannbasert is kan føre til kuldeskader på huden hvis det spises rett etter å ha blitt tatt ut av fryseboksen.
- Det er anbefalt at du noterer datoen for dypfrysingen på hver individuelle pakke slik at du kan holde orden på holdbarhetstiden.

Tips for oppbevaring av dypfrysede matvarer

For å få best mulig ytelse fra dette apparatet bør du gjøre følgende:

- Kontroller at dypfrysede matvarer kjøpt i butikk ble riktig oppbevart i butikken.
- Sørg for at dypfrysede matvarer har kort transporttid fra matbutikk til fryseboks.
- Unngå å åpne døren unødvendig, og ikke la døren stå åpen lenger enn nødvendig.
- Matvarer fordervir raskt når de er tint, de kan ikke dypfrys på nytt.
- Ikke overskrid holdbarhetstiden fra matvareprodusenten.

Viktig! Hvis du kommer i skade for å tine opp matvarene utilsiktet, for eksempel på grunn av strømbrudd, hvis strømmen har vært avslått lenge enn verdien som vises i diagrammet med tekniske egenskaper under "stigningstid", må den opptinte maten spises raskt eller tilberedes umiddelbart og deretter

dypfryses på nytt (etter nedkjøling).

Opptining

Dypfrysede eller frosne matvarer kan tines i kjøleskapet eller i romtemperatur før bruk avhengig av tiden du har til rådighet for denne handlingen.

Små biter kan også tilberedes i dypfrost tilstand direkte fra fryseboksen. I så tilfelle tar tilberedningen lenger tid.

Vedlikehold og rengjøring

⚠ Advarsel! Du finner mer informasjon i delen om sikkerhet.

Generelle advarsler

⚠ Forsiktig! Trekk ut stikkkontakten før du utfører vedlikeholdsoperasjoner.

i Dette apparatet inneholder hydrokarboner i kjøleenheten. Vedlikehold og opplading kan bare utføres av godkjente teknikere.

i Tilbehøret og delene i apparatet kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.

Rengjøre innsiden

Før du bruker apparatet for første gang, må du vaske innsiden og alt innvendig tilbehør med lunkent vann og nøytral såpe for å fjerne lukten av det nye produktet og deretter tørke godt over.

⚠ Forsiktig! Ikke bruk vaskemidler eller skuremidler, disse ødelegger overflaten.

Første oppstart

⚠ Forsiktig! La apparatet stå oppreist i minst 4 timer før du kobler støpselet til stikkkontakten og slår på kabinettet for første gang. Dette sikrer at oljen flyter tilbake til kompressoren. Hvis du ikke venter lenge nok, kan kompressoren eller andre elektroniske deler bli ødelagt.

Periodisk rengjøring

⚠ Forsiktig! Ikke dra, flytt eller ødelegg rør og/eller kabler i kabinettet.

⚠ Forsiktig! Vær forsiktig slik at du ikke ødelegger kjølesystemet.

⚠ Forsiktig! Løft kabinettet etter fremre kant når du flytter det, for å unngå skrapet i gulvet.

Utstyret må rengjøres regelmessig:

1. Rengjør innsiden og tilbehør med lunkent

vann og nøytral såpe.

2. Kontroller forseglingen i døren regelmessig, og tørk av for å sikre at de er rene og ikke dekket med smuss.
3. Skyll av og tørk godt.
4. Hvis du har tilgang, rengjør du kondensatoren og kompressoren på baksiden av apparatet med en kost. Denne handlingen forbedrer ytelsen til apparatet og gir redusert strømforbruk.

Aviser kjøleskapet

Avisingen skjer automatisk: frosten som smelter bakerst drypper ned i dryppbrettet på utsiden av kjøleskapet og fordamper automatisk.

Fryseboks

Fryseboksen må avises manuelt.

- Vri termostaten til OFF (Av), og la fryseboksdøren stå åpen.
- Ta ut alle matvarer, isbitbrett og hyller, eller flytt dette til kjøleskapet.
- Rengjør og tørk opp smeltevann med en klut.
- Når avisingen er fullført, vrir du termostaten til opprinnelig posisjon.

Merk: Ikke bruk skarpe gjenstander til å fjerne is eller dypfrysede matvarer. Dette kan skade fryseboksen.

Perioder uten bruk

Når apparatet ikke brukes over lengre perioder, bør du ta følgende forholdsregler:

1. Koble apparatet fra strømforsyningen.
2. Ta ut alle matvarer.
3. Avis (ved behov), og rengjør apparatet og alt tilbehør.
4. Rengjør apparatet og alt tilbehør.
5. La dørene stå åpne for å hindre ubehagelig lukt.

Hvis kabinettet skal være påslått, ber du noen om å kontrollere det innimellom for å hindre at maten blir ødelagt i tilfelle strømbrytning.

Feilsøking

⚠ Advarsel! Du finner mer informasjon i delen om sikkerhet.

Hva gjør du hvis ...

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet bråker.	Apparatet står ikke støtt.	Kontroller om apparatet står på en stødig overflate.
Apparatet fungerer ikke.	Apparatet er slått av.	Slå på apparatet.
	Støpselet er ikke koblet til kontakten på riktig måte.	Koble støpselet til kontakten på riktig måte.
	Apparatet får ikke strøm. Det er ikke spenning i kontakten.	Koble et annet elektrisk apparat til kontakten. Ta kontakt med en kvalifisert elektriker.
Lampen fungerer ikke.	Lampen er ødelagt.	Ta kontakt med kundeservice. Se «Kundeservice for IKEA-produkter».
Kompressoren kjører kontinuerlig.	Temperaturen er ikke angitt riktig.	Se kapittelet Drift.
	Det ble lagt inn mange matvarer samtidig.	Vent et par timer, og kontroller temperaturen på nytt.
	Romtemperaturen er for høy.	Se diagrammet med klimaklasse på strømetiketten.
	Matvarene som ble plassert i apparatet, var for varme.	La matvarene kjøle seg ned til romtemperatur før du setter de i kjøleskapet.
	Døren er ikke lukket ordentlig.	Se Lukke døren.
Temperaturen i apparatet er for lav / for høy.	Temperaturreguleringen er ikke justert riktig.	Angi en høyere/lavere temperatur.
	Døren er ikke lukket ordentlig.	Se Lukke døren.
	Matvarenes temperatur er for høy.	La matvarene kjøle seg ned til romtemperatur før du setter de i kjøleskapet.
	Du oppbevarer mange matvarer samtidig.	Oppbevar færre matvarer samtidig.
	Tykkelsen på isen er større enn 4–5 mm.	Avis apparatet.
	Døren er åpnet ofte.	Åpne døren bare når det er behov for det.
Maten i kjøleskapet blir dypfryst.	Termostaten er stilt inn for kaldt.	Angi en høyere termostatinnstilling.
	Matvarene er plassert slik at de berører strømtilførselen til kjølemiddelet på den bakre veggen i kjøleskapet.	Plasser matvarene slik at de ikke ligger inntil den bakre veggen.

Maten i kjøleskapet er ikke kald.	Lufteventilene er blokkert. Dette forhindrer luftstrømmen med kald luft.	Sørg for at det er fri luftflyt inne i kjøleskapet.
	Døren(e) åpnes for ofte eller lukkes ikke ordentlig.	Unngå å åpne kjøleskapsdøren ofte.
	Det er nettopp lagt store mengder matvarer i kjøleskapet eller fryseboksen.	Legg inn mindre mengder matvarer om gangen.
	Posisjonen til termostaten er justert for lavt.	Vri termostaten til en høyere innstilling (lavere temperatur).
Det lekker smeltevann i kjøleskapet eller ut på gulvet.	Sluket er tett.	Rengjør sluket for å fjerne blokkeringen.
Det bygges opp fukt på innsiden.	Lufteventilene i kjøleskapet er blokkert.	Sørg for at det er fri luftflyt inne i kjøleskapet.
	Døren åpnes ofte.	Unngå å åpne kjøleskapsdøren ofte.
	Maten er ikke pakket inn på riktig måte.	Sørg for at matvarene pakkes inn på riktig måte.
	Kontrollen er ikke angitt riktig i henhold til omgivelsene.	Vri termostaten til en høyere innstilling (lavere temperatur).
Dørene lukkes ikke ordentlig.	Hyllene er feilplassert.	Sørg for at hyllene er plassert riktig.
	Pakningene er skitne.	Rengjør pakningene.
	Kjøleskapet står ikke rett.	Sørg for at apparatet installeres i vater.

i Hvis apparatet fortsatt ikke fungerer som det skal, etter at du har utført kontrollene ovenfor, tar du kontakt med nærmeste IKEA-butikk.

Lukke døren

- 1. Rengjør dørpakningene.
- 2. Juster døren ved behov. Se monteringsinstruksjonene.
- 3. Bytt ut de ødelagte dørpakningene ved behov. Ta kontakt med ettersalgsservice.

Teknisk informasjon

Tekniske data

Produktmål	
Høyde	845 mm
Bredde	550 mm
Dybde	570 mm
Nettovolum	
Kjøleskap	97 l
Fryseboks	16 l
Avisingssystem	
Kjøleskap	automatisk
Fryseboks	manuelt
Stjernevurdering	****
Stigningstid	15 timer

Kapasitet for dypfrysing	2 kg / 24 t
Strømforbruk	136 kWh/år
Støynivå	39 dB (A)
Energiklasse	A++
Spenning	220–240 V
Frekvens	50 Hz

Miljøinformasjon

Resirkuler materialene som er merket med symbolet . Plasser emballasjen i egnede beholdere for resirkulering. Beskytt miljøet og helsen ved å resirkulere elektrisk og elektronisk avfall. Du må ikke kaste apparater merket med  sammen med husholdningsavfall. Lever produktet hos en lokal miljøstasjon, eller ta kontakt med kommunen.

IKEA-garanti

Hvor lenge er IKEA-garantien gyldig?

Denne garantien er gyldig i fem (5) år fra den opprinnelige datoen produktet ble kjøpt fra IKEA. Hvis apparatet heter LAGAN eller TILLREDA gjelder garantien i to (2) år. Den opprinnelige kvitteringen kreves som kjøpsbevis. Hvis det utføres servicearbeid under garantien, forlenger ikke dette apparatets garantiperiode.

Hvem skal utføre servicen?

Kontakt nærmeste IKEA-butikk.

Hva dekker denne garantien?

Garantien dekker feil på apparatet som stammer fra produksjonsfeil eller materialfeil som fantes i produktet den datoen det ble kjøpt fra IKEA. Denne garantien gjelder kun for privat bruk. Unntakene beskrives under "Hva dekkes ikke av denne garantien?". I garantiperioden vil kostnadene for å løse problemet, altså reparasjoner, deler, arbeid og reise, så lenge apparatet kan repareres uten uvanlige utgifter. Delene som skifter ut tilfaller IKEA.

Hva gjør IKEA for å løse problemet?

IKEA undersøker produktet og bestemmer, etter eget skjønn om problemet dekkes av

denne garantien. Hvis IKEA mener at skaden dekkes, vil de så etter eget skjønn enten reparere det defekte produktet eller erstatte det med et identisk eller tilsvarende produkt.

Hva dekkes ikke av denne garantien?

- Normal bruksslitasje.
- Forsettlig skader eller skader forårsaket av skjødesløshet, skader grunnet manglende overholdelse av bruksinstruksjonene, feil montering eller tilkobling av feil spenning, skader fra kjemiske eller elektrokjemiske reaksjoner, rust, eller korrodering, vannskader, inkludert, men ikke begrenset til skader forårsaket av for høyt kalkinnhold i vannforsyningen, og skader forårsaket av unormale forhold i omgivelsene.
- Forbruksdeler, inkludert batterier og lamper.
- Funksjonsfrie og dekorative deler som ikke påvirker normal bruk av apparatet, inkludert skrapere og eventuelle fargeforskjeller.
- Tilfeldige skader forårsaket av fremmedlegemer eller kjemiske substanser, rengjøring av og fjerning av blokkeringer fra filtre, avløpssystemer og såpeskuffer.
- Skade på følgende deler: keramisk glass, tilbehør, servise- og bestikk-kurver,

tilførsels- og avløpsrør, pakninger, lamper og lampedeksler, display, knotter, innfatninger og deler av innfatninger. Med mindre det kan bevises at slike skader skyldes produksjonsfeil.

- Reparasjoner som ikke er utført av autoriserte serviceleverandører og/eller en autorisert servicepartner eller dersom det ikke er blitt brukt originale deler.
- Reparasjoner som forårsakes av montering som er feil eller ikke utføres i samsvar med spesifikasjonene.
- Bruk av apparatet utenfor hjemmet, altså profesjonell bruk.
- Transportskader Hvis kunden transporterer apparatet hjem til seg eller til en annen adresse, er IKEA ikke ansvarlig for skader som oppstår under transporten. Men hvis IKEA leverer produktet til kundens leveringsadresse, dekker IKEA skader på produktet som oppstår under denne transporten.
- Kostnaden for å utføre den opprinnelige monteringen av IKEA-produktet. Men hvis en IKEA-utnevnt serviceleverandør eller autorisert servicepartner reparerer eller erstatter apparatet underlagt vilkårene i denne garantien, vil den utnevnte serviceleverandøren eller autoriserte servicepartneren montere det reparerte apparatet eller erstatningen ved behov.

Bruk av nasjonale lover

IKEA-garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Disse oppfyller eller overskrider alle lokale juridiske krav. Men disse forholdene påvirker på ingen måte forbrukerens rettigheter som disse er beskrevet i lokale lover.

Gyldighetsområde

For apparater som er kjøpt i ett EU-land og fraktet til et annet EU-land, blir tjenestene utført innenfor rammeverket til garantiforholdene som er normale for det nye landet. Det eksisterer kun en forpliktelse til å utføre garantirelaterte tjenester hvis apparatet oppfyller kravene til og er montert i samsvar med

- de tekniske kravene i landet der garantikravet fremmes,
- monteringsinstruksjonene og sikkerhetsinformasjonen i brukermanualen.

ETTERSALG for IKEA-apparater

Nøt ikke med å kontakte IKEA for å

- fremme en forespørsel om garantiservice,
- be om avklaring om funksjonene til IKEA-apparater.

For at vi skal kunne gi best mulig hjelp, må du lese monteringsinstruksjonene og brukerhåndboken før du kontakter oss.

Slik når du oss hvis du trenger service



Hvis du kontakter IKEAs ettersalg-kundesenter hjelper de deg med grunnleggende feilsøking for apparatet ditt. Les IKEA-katalogen eller besøk www.ikea.com for å finne telefonnummer og åpningstider for din lokale IKEA-butikk.

Du bør også ha det 8-sifrede IKEA-varenummeret tilgjengelig for å få raskere service. Du finner dette på informasjonsplaten til apparatet.

TA VARE PÅ KVITTERINGEN!

Den er bevis på kjøpet ditt og du trenger den for at garantien skal gjelde. Kvitteringen inneholder også IKEA-navnet og -varenummeret (8 sifret kode) for alle apparatene du har kjøpt.

Trenger du mer hjelp?

Hvis du har spørsmål som ikke er knyttet til ettersalg av apparatene, kan du kontakte nærmeste IKEA-kundesenter. Vi anbefaler at du leser dokumentasjonen for apparatet nøye for du kontakter oss.

Sisälllys

Turvallisuustiedot	41	Vinkkejä	46
Turvallisuusohjeet	42	Huolto ja puhdistus	47
Asennus	43	Vianetsintä	48
Tuotteen kuvaus	44	Tekniset tiedot	50
Käyttö	45	Ympäristönsuojelu	50
Ensimmäinen käyttöönotto	45	IKEA-TAKUU	51
Päivittäinen käyttö	45		

Turvallisuustiedot

Lue mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei vastaa virheellisen asennuksen ja käytön aiheuttamista vammoista ja vaurioista. Pidä aina ohjeet kylmälaitteen mukana, jotta niitä voidaan tarvittaessa katsoa.

Lasten ja muiden apua tarvitsevien henkilöiden turvallisuus

- Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, henkiset ja aistinvaraiset ominaisuudet ovat heikentyneet, tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, saavat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä kylmälaitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa eivätkä huoltaa kylmälaitetta ilman valvontaa.
- Säilytä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

Yleinen turvallisuus

- Tämä kylmälaite on tarkoitettu käytettäväksi kotona tai vastaavissa paikoissa, kuten:
 - Maatilat; kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilöstökeittiöt;
 - hotellit, motellit, Bed and Breakfast -tyyppiset ja muut majoituspaikat;
 - Catering ja vastaavat ei-kaupalliset sovellukset.

- Tämän tyyppistä jääkaappia käytetään usein esim. hotelleissa, toimistoissa, opiskelija-asuntoloissa ja kodeissa. Se sopii parhaiten ruokien, esim. hedelmien ja juomien jäädyttämiseen ja säilyttämiseen. Sen etuja ovat pieni koko, kevyt paino, alhainen virrankulutus ja helppokäyttöisyys.
- Pidä tuuletusaukot laitteen takana tai sisäänrakennetussa rakenteessa vapaina esteistä.
- Älä käytä mekaanisia laitteita tai muita keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseen, ellei valmistaja ole suositellut niitä.
- Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.
- Älä käytä sähkölaitteita laitteen ruoansäilytyslaatikoissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Älä puhdista kylmälaitetta vesisuihkulla tai höyryllä.
- Puhdista kylmälaitte kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain neutraaleja puhdistusaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita tai puhdistusliinoja, liuotinaaineita tai metalliesineitä.
- Älä säilytä kylmälaitteessa räjähtäviä aineita, kuten aerosolipulloja, joiden ponneaine on herkästi syttyvää.
- Jos virtajohto vaurioituu, valmistajan tai sen valtuutetun huoltopalvelun tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

Turvallisuusohjeet

Asennus

- Poista kaikki pakkausosat.
- Älä asenna tai käytä vaurioitunutta kylmälaitetta.
- Noudata kylmälaitteen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Ole aina varovainen siirtäessäsi kylmälaitetta, sillä se on painava. Käytä aina suojakäsineitä.
- Varmista, että ilma kiertää kylmälaitteen ympärillä.
- Älä kallista jääkaappia enempää kuin 45° pystysuorasta asennosta, kun siirrät sitä.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen kuin kytket laitteen virransyöttöön. Näin öljy pääsee virtaamaan takaisin kompressorin.
- Älä asenna laitetta lämpölähteiden tai keittimien, uunien tai keittolevyjen läheisyyteen.
- Kylmälaitteen takaosan on oltava seinää vasten.
- Älä asenna kylmälaitetta paikkaan, johon osuu suora auringonvalo.
- Älä asenna kylmälaitetta liian kosteisiin tai kylmiin tiloihin, kuten parakkeihin, autotalleihin tai viinikellareihin.
- Laitetta siirrettäessä nosta sitä etukulmasta lattian naarmuuntumisen välttämiseksi.

Sähkökytkentä



Varoitus! Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- Sähkölaitte on maadoitettava.
- Pätevän sähköasentajan on tehtävä kaikki sähköliitännät.

- Varmista, että tyyppikilven sähkötiedot vastaavat virransyöttöä. Elleivät, ota yhteys sähköasentajaan.
- Käytä aina oikein asennettua sähköiskunkestävää pistorasiaa.
- Älä käytä usean pistorasian sovitimia äläkä jatkojohtoja.
- Varmista, että sähkökomponentit (kuten verkkopistoke, virtajohto, kompressor) eivät vaurioidu. Sähkökomponenttien vaihtamiseksi ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun.
- Virtajohdon tulee pysyä verkkopistokkeen tason alla.
- Liitä verkkopistoke pistorasiaan vasta sitten, kun asennus on tehty. Varmista, että pistorasiaan on esteetön pääsy asennuksen jälkeen.
- Älä kytke kylmälaitetta irti vetämällä virtajohdosta. Vedä aina verkkopistokkeesta.

Käyttö

- ⚠ Varoitus!** Vammojen, palovammojen, sähköiskun tai tulipalon vaara.
- Kompressorin pinta kuumenee: Kompressorin pinta saattaa kuumentua tavallisessa käytössä. Älä koske siihen käsin.
 - Älä muuta kylmälaitteen määrityksiä.
 - Älä aseta sähkölaitteita (esim. jäätelökone) kylmälaitteen sisään, ellei valmistaja ole sallinut sitä.
 - Ole varovainen, ettet vaurioita jäähdytyspiiriä. Se sisältää isobutaania (R600a), luonnonkaasua, joka on erittäin ympäristöystävällistä. Tämä kaasu on helposti syttyvää.
 - Jos jäähdytyspiiri vaurioituu, varmista, että huoneessa ei ole liekkejä eikä syttymislähdettä. Tuuleta tila.
 - Älä anna kuumien esineiden koskettaa kylmälaitteen muoviosia.
 - Älä aseta virvoitusjuomia pakastinosaan.

- Se luo paineen juoma-astiaan.
- Älä säilytä helposti syttyvää kaasua tai nestettä kylmälaitteessa.
 - Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvän aineen kastelemia tuotteita kylmälaitteen lähelle tai sen päälle.
 - Älä kosketa kompressorin tai lauhdutinta. Ne ovat kuumia.
 - Älä poista tai kosketa pakastinosan tuotteita, jos kätesi ovat märät tai kosteat.
 - Älä pakasta uudelleen ruokia, jotka ovat sulaneet.
 - Noudata pakasteruokien pakkausten säilytysohjeita.

Hoito ja puhdistus

- ⚠ Varoitus!** Vamman tai kylmälaitteen vaurion vaara.
- Ennen huoltoa sammuta kylmälaite ja irrota virtajohto pistorasiasta.
 - Tämän laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiiliivetyä. Vain pätevä henkilö saa tehdä huollon ja ladata yksikön.
 - Tarkista säännöllisesti kylmälaitteen laskuputki ja tarvittaessa puhdista se. Jos laskuputki on tukossa, sulavesi kerääntyy kylmälaitteen pohjalle.

Hävitys

- ⚠ Varoitus!** Loukkaantumisen tai tukehtumisen riski.
- Irrota laite virransyötöstä.
 - Leikkaa virtajohto irti ja hävitä se.
 - Irrota ovi, jotta lapset tai lemmikit eivät jää kylmälaitteen sisään.
 - Tämän laitteen jäähdytyspiiri ja eristysmateriaalit ovat otsoniystävällisiä.
 - Eristysvaahto sisältää syttyvää kaasua. Tiedustele paikalliselta viranomaiselta, miten laite tulee hävittää oikein.
 - Älä vaurioita viilennysyksikköä, joka on lämmönvaihtimen lähellä.

Asennus

- ⚠ Varoitus!** Katso turvallisuutta koskevat luvut.

Paikoilleen asettaminen

- Älä asenna kylmälaitetta paikkaan, jossa on korkea lämpötila tai ilmankosteus. Sijoita siten, että vältät laitteen vaurioitumisen, kastumisen ja ruostumisen.
- Tämä kylmälaite tulee asentaa kuivaan ja hyvin ilmastoituun sisätilaan, jossa

ympäristön lämpötila vastaa laitteen tyyppikilven ilmastoluokkaa.

Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötila
SN	+10 °C – +32 °C
N	+16 °C – +32 °C
ST	+16 °C – +38 °C
T	+18 °C – +43 °C

i Tiettyjä toiminnallisia ongelmia saattaa esiintyä joissakin malleissa tämän alueen ulkopuolella käytettäessä. Oikea toiminta voidaan taata vain määritetyn lämpötila-alueen sisällä. Jos olet epävarma, minne kylmälaite tulisi asentaa, ota yhteys jälleenmyyjään.

Sijainti

Parhaan toiminnan takaamiseksi asenna kylmälaite etäälle lämpölähteistä, kuten patterit, lämminvesivaraajat, suora auringonvalo jne. Varmista, että ilma kiertää vapaasti jääkaapin takana.

⚠ Varo! Jotta laite toimisi oikein yli 38 °C:n lämpötiloissa, suosittelemme jättämään 30 mm:n väli laitteen sivujen ja sitä ympäröivien kalusteiden väliin.

Sähköliitäntä

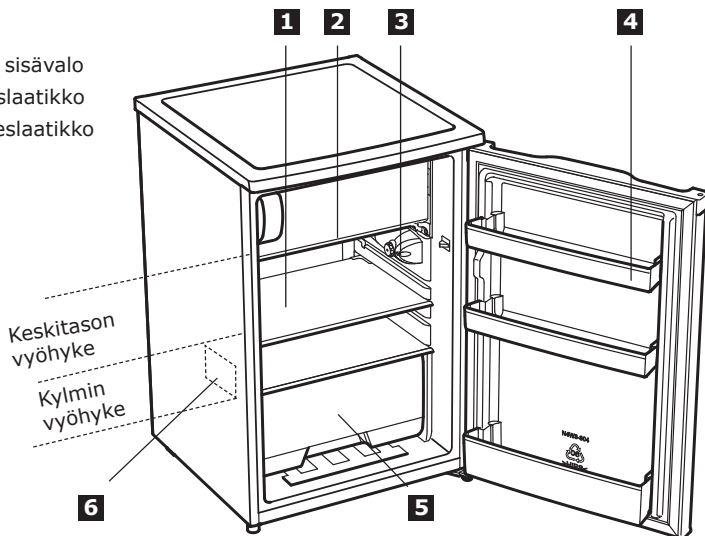
⚠ Varoitus! ÄLÄ POISTA MAADOITUSPIIKKIÄ. ÄLÄ KÄYTÄ ADAPTERIA. ÄLÄ KÄYTÄ JATKOJOHTOA. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa kuoleman, tulipalon tai sähköiskun.

Ennen virransyöttöön kytkemistä varmista, että tyypikilven jännite ja taajuus vastaavat kotisi virransyöttöä. Sähkölaite on maadoitettava. Virtajohdon pistokkeessa on tähän tarkoitetut koskettimet. Jos kotisi pistorasia ei ole maadoitettu, liitä kylmälaite erilliseen maadoitukseen senhetkisten säännösten mukaisesti ja pyydä neuvoa sähköasentajalta. Valmistaja ei ota vastuuta, jos edellä mainittuja varotoimia ei noudateta. Tämä kylmälaite on ETY:n direktiivien mukainen.

Tuotteen kuvaus

Lue huolellisesti käyttöohjeet ennen kylmälaitteen käyttöä.

- 1** Säilytyshyllyt
- 2** Pakastinosa
- 3** Lämpötilasäädin ja sisävalo
- 4** Muunneltava säilytyslaatikko
- 5** Hedelmä- ja vihanneslaatikko
- 6** Tyypikilpi



Käyttö



Päällekytkentä

Liitä pistoke seinäpistorasiaan. Käännä lämpötilansäädintä myötäpäivään keskiasetukseen.

Kun jääkaappi otetaan käyttöön ensimmäisen kerran, käytä sitä tyhjänä niin kauan, että se pysähtyy automaattisesti haluttuun lämpötilaan. Yleensä se kestää 2–3 tuntia. Aseta sitten termostaattivalitsin haluttuun asetukseen ja laita ruoat jääkaappiin.

Kytkenä pois päältä

Sammuta kylmälaite kääntämällä lämpötilansäädin OFF-asentoon.

Anna jääkaapin jäähtyä kokonaan ennen ruoan lisäämistä. On parasta odottaa 24 tuntia ennen ruoan lisäämistä.

Lämpötilan säätö

Lämpötilaa säädellään automaattisesti. Käytä kylmälaitetta seuraavasti:

- Käännä lämpötilansäädin alempaan asentoon minimikylmyyden saavuttamiseksi.
- Käännä lämpötilansäädin ylempään asentoon maksimikylmyyden saavuttamiseksi.

i Keskiasetus on yleensä sopivin.

Tarkka asetus tulee kuitenkin valita pitäen mielessä, että kylmälaitteen sisälämpötilaan vaikuttaa:

- huoneen lämpötila
- kuinka usein ovi avataan
- säilytettävän ruoan määrä
- kylmälaitteen sijoituspaikka.

Tärkeää! Jos ympäristön lämpötila on korkea tai kylmälaite on täynnä ja lämpötilaksi asetetaan alin lämpötila, kylmälaite voi käydä koko ajan, jolloin takaseinään muodostuu jäätä. Tässä tapauksessa tulee valita korkea lämpötila, jotta automaattinen sulatus onnistuu. Tämä vähentää myös energiankulutusta.

Ensimmäinen käyttöönotto

Sisäosan puhdistus

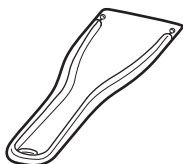
Ennen kylmälaitteen ensimmäistä käyttöä pese sisäosat ja kaikki sen lisävarusteet haalealla vedellä ja neutraalilla saippualla uuden tuotteen tyyppillisen hajun poistamiseksi ja kuivaa sitten läpikotaisin.

Tärkeää! Älä käytä puhdistusainetta tai hankaavia jauheita, sillä ne vaurioittavat pintaa.

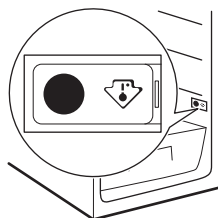
Päivittäinen käyttö

Lisävarusteet

Jääraappa



Lämpömittari



- i** Tätä kylmälaitetta myydään Ranskassa. Tässä maassa voimassa olevien säännösten mukaisesti sen mukana on toimitettava erityislaite (katso kuva), joka asetetaan jääkaapin alempaan lokeroon ilmaisemaan sen kylmintä aluetta.

Sulata pakastinosa aina, kun jääkerros haihduttimen pinnalla on paksuudeltaan 3–4 mm. Sulatettaessa ota kaikki ruoka pois ja aseta termostaatti OFF-asentoon. Aseta vesiastia haihduttimen alle keräämään sulaneen veden. Kun jää on sulanut, hävitä sulanut vesi ja kuivaa jääkaapin sisäosa. Jääkaappi voidaan käynnistää uudelleen kääntämällä termostaatti haluttuun asetukseen.

Vinkkejä

Normaalit toimintäännet

Seuraavat äänet ovat normaaleja käytön aikana:

- Vaimea pulputtava tai kupliva ääni käämeistä kuuluu, kun jääkaappia pumpataan.
- Vaimea huriseva tai sykkivä ääni kompressorista kuuluu, kun jääkaappia pumpataan.
- Yhtäkkisen särisevän äänen kylmälaitteen sisältä aiheuttaa lämpölaajentuminen (luonnollinen, vaaraton fyysikaalinen ilmiö).

Energiansäästövinkkejä

- Älä avaa ovea usein, äläkä jätä sitä auki pidemmäksi aikaa kuin on tarpeen.
- Jos ympäristön lämpötila on korkea, lämpötilansäädin asetetaan matalalle lämpötilalle ja kylmälaite on täynnä, kompressorilla saattaa olla päällä jatkuvasti, mikä kerryttää huurretta tai jäätä haihduttimeen. Jos näin käy, aseta lämpötilansäädin lämpimämmälle asetukselle, jotta automaattinen sulatus voi toimia, ja näin sähkönkulutus pienenee.

Vinkkejä raakojen ruoka-aineiden jäähdyttämiseen

Paras suoritus saadaan seuraavasti:

- älä säilytä lämmintä ruokaa tai haihtuvia nesteitä jääkaapissa
- peitä tai kääri ruoka, etenkin jos siinä on vahva maku
- aseta ruoka siten, että ilma voi kiertää vapaasti sen ympärillä

Vinkkejä jäähdytykseen

Hyödyllisiä vinkkejä:

- Liha (kaikenlainen): kääri muovipusseihin ja aseta lasihyllylle

vihanneslaatikon yläpuolelle.

- Turvallisuussyistä säilytä näin enintään 1–2 päivää.
- Kypsennetyt ruoat, kylmät ruoat, jne.: peitä ja aseta mille tahansa hyllylle.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolellisesti ja aseta niille tarkoitettuun laatikkoon (laatikoihin).
- Voi ja juusto: aseta ilmatiiviisiin säilytysrasioihin tai kääri alumiinifolioon tai muovipussiin, jotka pitävät ilman poissa.
- Pullot: tarvitsevat korkin ja säilytetään oven pullohyllyllä tai (mikäli varusteena) pullotelineessä.
- Banaania, perunaa, sipulia ja valkosipulia ei pidä säilyttää pakkaamattomana jääkaapissa.

Käytön varoitukset

- Mitä enemmän ruokaa jääkaapissa on tai mitä kauemmin ovea pidetään auki, sitä korkeampi virrankulutus, mikä voi aiheuttaa jopa toimintahäiriön.
- Laitteen päälle ei kannata asettaa liian raskaita, teräviä tai kuluttavia esineitä.
- Älä irrota ja kytke verkkopistoketta uudelleen yli 10 minuutin välein.
- Älä säilytä pulloitettuja juomia pakastimessa, jotta ne eivät mene rikki ja vaurioita kylmälaitetta.
- Avaa ovea mahdollisimman vähän sähkökatkon aikana.
- Älä käytä sulatettaessa koskaan teräviä tai metallisia esineitä irrottamaan jäätä haihduttimen pinnalta, sillä ne vaurioittavat haihdutinta.
- Älä koske pakastimessa oleviin ruokiin ja astioihin märin käsin, jotta et saa paleltumia.

Pakastettujen ruokien säilytys

- Käynnistettäessä ja käyttökaton jälkeen anna kylmälaitteen olla päällä vähintään 2 tuntia korkeimmilla asetuksilla ennen

- kuin asetet tuotteita laatikkoon.
- Onnistunut pakastus riippuu oikeasta pakkauksesta. Kun suljet ja tiivistät pakkauksen, älä anna ilman tai kosteuden päästä sisään tai ulos. Jos näin käy, ruoan hajut ja maut saattavat levitä kylmälaitteessa, ja ruoka voi kuivua.
- **Huomaa:** Älä koskaan aseta pulloitettuja ruokia tai juomia pakastinosaan.
- Parhaan suoritusstehon saavuttamiseksi jätä tarpeeksi tilaa pakastin- ja jääkaappiosaan, jotta ilma pääsee kiertämään pakkausten ympärillä. Jätä myös riittävästi tilaa eteen, jotta ovi sulkeutuu tiiviisti.

Pakastusvinkkejä

Tässä on tärkeitä vinkkejä pakastusprosessin tehostamiseksi:

- Tyypikkilvessä on ruoan maksimimäärä, joka voidaan pakastaa 24 tunnissa.
- Pakastusprosessi kestää 24 tuntia. Älä lisää pakastettavaa ruokaa tänä aikana.
- Pakasta vain hyvälaatuisia, tuoreita ja huolellisesti pestyjä ruoka-aineita.
- Jaa ruoka pieniin annoksiin, jotta se pakastuu nopeasti ja kokonaan, ja näin voidaan myös sulattaa vain tarvittava määrä.
- Kääri ruoka alumiinifolioon tai muoviin ja varmista, että pakkaukset ovat ilmatiiviitä.
- Älä anna raa'an, pakastamattoman ruoan koskettaa jo pakastettua ruokaa. Näin vältetään pakastetun ruoan lämpötilan nousu.
- Litteät ruokapakkaukset säilyvät paremmin kuin paksut. Suola lyhentää ruoan säilytysaikaa.

- Vesi jäätyy, ja jos sitä nautitaan heti pakastimesta ottamisen jälkeen, se saattaa aiheuttaa paleltumia.
- On suositeltavaa kirjoittaa pakastuspäivämäärä jokaiseen pakkaukseen, jotta säilytysaika on tiedossa.

Pakastettujen ruokien säilytysvinkkejä

Tämä kylmälaitte toimii parhaiten, kun toimitaan seuraavasti:

- Varmista, että valmispakasteet on säilytetty kaupassa asianmukaisesti.
- Varmista, että pakasteet kuljetetaan ruokakaupasta pakastimeen mahdollisimman lyhyessä ajassa.
- Älä avaa ovea usein, äläkä jätä sitä auki pidemmäksi aikaa kuin on tarpeen.
- Kun ruoka on sulatettu, se menee nopeasti huonoksi, eikä sitä saa pakastaa uudelleen.
- Älä ylitä ruoan valmistajan ilmoittamaa viimeistä käyttöpäivää.

Tärkeää! Jos kylmälaitte sulaa vahingossa, esimerkiksi sähkökatkon vuoksi, tai jos virta on ollut pois päältä pidemmän aikaa kuin teknisten tietojen kuvauksessa mainitaan kohdassa "nousuaika", sulaneet ruoat tulee kuluttaa nopeasti tai kypsentää heti ja pakastaa sitten uudelleen (niiden jäähdettyä).

Sulatus

Syväpakastetut tai pakastetut ruoat voidaan ennen käyttöä sulattaa jääkaappiosassa tai huonelämpötilassa riippuen käytettävissä olevasta ajasta.

Pienet palaset voidaan myös valmistaa jäisinä suoraan pakasteesta. Tällöin valmistaminen kestää kauemmin.

Huolto ja puhdistus

⚠ Varoitus! Katso turvallisuutta koskevat luvut.

Yleisiä varoituksia

⚠ Varo! Irrota laite sähkövirrasta ennen kuin teet sille mitään huoltotoimenpiteitä.

i Tämän kylmälaitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyjä. Huollon ja latauksen saa tehdä vain valtuutettu tekniikko.

i Kylmälaitteen lisävarusteet ja osat eivät sovi pestäväksi astianpesukoneessa.

Sisäosan puhdistus

Ennen kylmälaitteen ensimmäistä käyttöä pese sisäosat ja kaikki sen lisävarusteet haalealla vedellä ja neutraalilla saippualla uuden tuotteen tyyppillisen hajun poistamiseksi, ja kuivaa sitten läpikotaisin.

⚠ Varo! Älä käytä puhdistusainetta tai hankaavia jauheita, sillä ne vaurioittavat pintaa.

Ensimmäinen virrankytkentä

⚠ Varo! Ennen verkkopistokkeen kytkemistä pistorasiaan ja kaapin

kytkentää päälle, anna sen seistä pystyasennossa vähintään 4 tuntia. Tässä ajassa öljy ehtii varmasti palata kompressorin. Muutoin kompressorin tai sähköosat saattavat vaurioitua.

Säännöllinen puhdistaminen

Varo! Älä vedä, siirrä tai vaurioita putkia ja/tai johtoja kaapin sisällä.

Varo! Varo vaurioittamasta jäähdytysjärjestelmää.

Varo! Kaappia siirrettäessä nosta sitä etureunasta lattian naarmuuntumisen välttämiseksi.

Kylmälaite on puhdistettava säännöllisesti:

- 1. Puhdista sisäosa ja lisävarusteet haalealla vedellä ja neutraalilla saippualla.
- 2. Tarkista säännöllisesti oven tiivisteet ja pyyhi ne puhtaiksi jäämistä.
- 3. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.
- 4. Jos lämmönvaihtaja ja kompressorin ovat ulottuvilla, puhdista ne kylmälaitteen takaa harjalla. Tämä parantaa kylmälaitteen tehoa ja vähentää sähkönkulutusta.

Jääkaappiosan sulattaminen

Sulatusprosessi on automaattinen: takaseinän sulanut huurre valuu jääkaapin ulkopuolella olevaan tippakaukaloon ja haihtuu automaattisesti.

Pakastinosa

Pakastinosan sulatus tehdään manuaalisesti.

- Käännä termostaattinuppi OFF-asentoon ja jätä pakastimen ovi auki.
- Ota kaikki ruoat ja jääpalamuotti pois tai siirrä jääkaappiosaan.
- Puhdista ja kuivaa sulanut vesi liinalla.
- Sulatuksen jälkeen käännä termostaattinuppi alkuperäiseen asentoon.

Huomaa: Älä käytä teräviä esineitä jään poistamiseen tai pakastetun ruoan irrottamiseen, jotta pakastusosa ei vaurioidu.

Käyttökatkot

Kun kylmälaitetta ei käytetä pitkiin aikoihin, suorita seuraavat varotoimenpiteet:

- 1. Irrota laite virransyötöstä.
- 2. Ota kaikki ruoat pois.
- 3. Sulata (mikäli tarpeen) ja puhdista kylmälaite ja kaikki lisävarusteet.
- 4. Puhdista kylmälaite ja kaikki lisävarusteet.
- 5. Jätä ovi/ovet auki epämiellyttävien hajujen estämiseksi.

Jos kaappi pidetään päällä, pyydä jotakuta tarkistamaan se silloin tällöin, jotta sisällä olevat ruoat eivät pilaannu sähkökatkon vuoksi.

Vianetsintä

Varoitus! Katso turvallisuutta koskevat luvut.

Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kylmälaite on äänekäs.	Kylmälaitetta ei ole tuettu oikein.	Tarkista, että kylmälaite seisoo vakaasti.
Laite ei toimi.	Kylmälaite on kytketty pois päältä.	Kytke kylmälaite päälle.
	Verkkopistoketta ei ole liitetty pistorasiaan oikein.	Liitä verkkopistoke pistorasiaan oikein.
	Kylmälaitteessa ei ole virtaa. Pistorasiassa ei ole jännitettä.	Liitä toinen sähkölaite verkkopistorasiaan. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan.

Lamppu ei pala.	Lamppu on rikki.	Ota yhteyttä asiakaspalveluun. Katso ohjeet kohdasta "IKEA-tuotteiden asiakaspalvelu".
Kompressorin on päällä jatkuvasti.	Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.	Katso Käyttö-luku.
	Useita ruokia laitettiin kaappiin yhtä aikaa.	Odota muutamia tunteja ja tarkista lämpötila uudelleen.
	Huoneen lämpötila on liian korkea.	Katso tyyppikilven ilmastoluokkataulukko.
	Kylmälaitteeseen asetettiin liian lämpimiä ruokia.	Anna ruokien viiletä huonelämpötilaan ennen kuin laitat ne kylmälaitteeseen
	Ovea ei suljettu oikein.	Katso kohta "Oven sulkeminen".
Kylmälaitteen lämpötila on liian matala/korkea.	Säätimen lämpötilaa ei asetettu oikein.	Aseta korkeampi/matalampi lämpötila.
	Ovea ei suljettu oikein.	Katso kohta "Oven sulkeminen".
	Ruokien lämpötila on liian korkea.	Anna ruokien lämpötilan laskea huonelämpötilaan ennen kuin asetat ne kylmälaitteeseen.
	Liian paljon ruokaa kaapissa yhtä aikaa.	Säilytä vähemmän ruokia kerralla.
	Jää on paksumpi kuin 4–5 mm.	Sulata kylmälaite.
	Ovea on avattu liian usein.	Avaa ovi vain tarvittaessa.
Jääkaappiosan ruoka jäätyy	Termostaattinuppi on asetettu liian kylmälle.	Käännä termostaatti korkeammalle asetukselle.
	Kaapissa olevat ruoat koskettavat jääkaapin takaseinän jäähdytysvirtaa.	Siirrä ruoat pois takaseinästä.
Jääkaappiosan ruoka ei ole viileää.	Osan ilma-aukot on tukittu. Se estää kylmän ilman virtaamisen.	Varmista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti sisällä.
	Ovia on avattu liian usein tai niitä ei ole suljettu kunnolla.	Vältä oven aukomista liian usein.
	Suuri määrä ruokaa lisättiin juuri jääkaappiin tai jääkaappiosaan.	Lisää vähemmän ruokaa kerralla.
	Termostaattinuppi on asetettu liian alhaiseen lämpötilaan.	Käännä termostattinuppi korkeampaan asetukseen (matalampi lämpötila).
Sulanut vesi vuotaa kaapin sisään tai lattialle	Laskuputki - poistoaukon suu on tukittu.	Puhdista tukos suihkulla.
Sisälle muodostuu kosteutta.	Jääkaapin ilma-aukot on tukittu.	Varmista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti sisällä.
	Ovea avataan liian usein.	Vältä oven aukomista liian usein.
	Ruokaa ei ole pakattu oikein.	Varmista, että ruoat pakataan oikein.
	Säädintä ei ole asetettu oikein ympäristön olosuhteiden mukaan.	Käännä termostaattinuppi korkeampaan asetukseen (matalampi lämpötila).
Ovet eivät sulkeudu kokonaan.	Hyllyt ovat pois paikoiltaan.	Varmista, että hyllyt ovat oikeassa asennossa.
	Tiivistet ovat likaisia.	Puhdista tiivistet.
	Jääkaappi on vinossa.	Varmista, että lisävarusteet asennetaan suoraan.

 Jos kylmälaite ei edellä mainittujen tarkistusten jälkeen edelleenkään toimi oikein, ota yhteys IKEA-liikkeeseen.

Oven sulkeminen

1. Puhdista oven tiivisteet.
2. Tarvittaessa säädä ovea. Katso asennusohjeet.
3. Tarvittaessa vaihda vioittuneet oven tiivisteet. Ota yhteys After Sales -palveluun.

Tekniset tiedot

Tekniset tiedot

Tuotteen mitat	
Korkeus	845 mm
Leveys	550 mm
Syvyys	570 mm
Nettotilavuus	
Jääkaappi	97 l
Pakastin	16 l
Sulatusjärjestelmä	
Jääkaappi	automaattinen
Pakastin	manuaalinen
Tähtiluokitus	
Nousuaika	15 tuntia
Jäähdytyskapasiteetti	2 kg / 24 h
Energiankulutus	136 kWh / vuosi
Melutaso	39 dB (A)
Energialuokka	A++
Jännite	220–240 V
Taajuus	50 Hz

Ympäristönsuojelu

Kierrätä materiaalit, joissa on symboli .
Kierrätä kylmälaitteen pakkausmateriaalit.
Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä ja kierrätä sähkölaitteiden ja elektronisten laitteiden jätteet. Älä hävitä kotitalousjätteen mukana laitteita, joissa on symboli . Vie tuote paikalliseen kierrätyspisteeseen tai ota yhteys paikalliseen viranomaiseen.

IKEA-TAKUU

Miten kauan IKEA-takuu on voimassa?

Tämä takuu on voimassa viisi (5) vuotta siitä päivästä lukien, jolloin laite ostettiin IKEA-myymälistä. LAGAN- ja TILLREDA-merkkisten laitteiden takuu on kaksi (2) vuotta. Todisteeksi vaaditaan alkuperäinen ostokuitti. Takuuaikana mahdollisesti tehdyt huoltotyöt eivät pidennä kodinkoneen takuuaikaa.

Kuka vastaa takuupalvelusta?

Ota yhteys lähimpään IKEA-myymälään.

Mitä takuu kattaa?

Takuu kattaa kodinkoneiden materiaali- ja valmistusvirheiden aiheuttamat viat siitä päivästä lähtien, kun tuote ostetaan IKEA-tavaratalosta. Takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset mainitaan kohdassa "Mitä tämä takuu ei kata?". Takuuaikana takuu kattaa vian korjaamisesta aiheutuvat kustannukset, kuten korjaustyöt, osat ja työ- ja matkakustannukset edellyttäen, että laite voidaan korjata ilman erityiskustannuksia. Korvatuista osista tulee IKEAn omaisuutta.

Mitä IKEA tekee ongelman ratkaisemiseksi?

IKEA tarkistaa tuotteen ja päättää oman harkintansa mukaan, kuuluuko vika takuun piiriin. Mikäli näin on, IKEA oman harkintansa mukaan joko korjaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen uuteen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

Korvatuista osista tulee IKEAn omaisuutta.

- Mitä tämä takuu ei kata?
- Normaalia kulumista. Tahallisia tai huolimattomuudesta aiheutuneita vahinkoja, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyömisestä, virheellisestä asennuksesta tai väärään jännitteeseen liittämisestä aiheutuneita vahinkoja, kemiallisesta tai sähkökemiallisesta reaktiosta, ruosteesta, syöpymisestä tai vesivahingoista aiheutuneita vahinkoja, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, syöttöveden liiallisesta kalkkipitoisuudesta tai epänormaaleista ympäristöolosuhteista aiheutuneita vahinkoja.
- Kulutushyödykkeinä pidettäviä osia, kuten paristoja ja lampputta.

- Ei-toiminnallisten ja koristeellisten osien vikoja, jotka eivät vaikuta kodinkoneen normaaliin käyttöön, esim. naarmuja ja väreroja.
- Vieraiden esineiden tai aineiden tai suodattimissa, tyhjennysjärjestelmissä tai pesuainelokeroissa olevien tukosten poistamisen tai kodinkoneen puhdistuksen aiheuttamia satunnaisia vahinkoja.
- Seuraavia osia koskevia vahinkoja: lasikeraaminen taso, varusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, vedenotto- ja tyhjennysletkut, tiivisteet, lampun ja lampun suojukset, näytöt, kytkimet, kuoret ja niiden osat. Tämä pätee, ellei näiden vahinkojen voida todistaa syntyneen valmistusvirheiden vuoksi.
- Muiden kuin nimettyjen palveluntarjoajien ja/tai valtuutetun huoltokumppanin tekemiä korjauksia tai korjauksia, joissa ei ole käytetty alkuperäisiä varaosia.
- Virheellisestä tai ohjeiden vastaisesta asennuksesta johtuneita korjauksia.
- Muussa kuin kotitalouskäytössä eli ammattimaisessa käytössä syntynyttä vikaa.
- Kuljetusvaurioita. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei vastaa kuljetuksen aikana mahdollisesti syntyvistä vahingoista. Jos IKEA kuitenkin toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, IKEA (ei tämä takuu) vastaa toimituksen aikana tuotteelle syntyneistä vahingoista.
- Kustannuksia, jotka syntyvät laitteen asentamisesta paikalleen. Jos IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tai valtuuttama huoltoliike kuitenkin korjaa tai korvaa laitteen tämän takuun ehtojen mukaisesti, palveluntarjoaja tai sen valtuutettu huoltoliike tarvittaessa asentaa korjatun kodinkoneen uudelleen tai asentaa korvatun laitteen.

Miten kansallista lakia sovelletaan?

IKEA-takuu antaa ostajalle tietyt lailliset oikeudet, jotka kattavat tai ylittävät kaikki paikalliset lailliset vaatimukset. Nämä ehdot eivät kuitenkaan rajoita millään tavalla kuluttajansuojalaissa määritettyjä kuluttajan oikeuksia.

Voimassaoloalue

Laitteille, jotka on ostettu EU-maassa ja jotka viedään toiseen EU-maahan, palvelu

tarjotaan uudessa maassa normaalisti voimassa olevien takuuehtojen mukaisesti. Velvoite palvelujen suorittamiseksi takuun puitteissa on olemassa ainoastaan, jos laite vastaa ja on asennettu:

- sen maan teknisten määräysten mukaisesti, jossa takuupyynnöte tehdään.
- asennusohjeiden ja käyttöoppaan turvallisuusohjeiden mukaisesti.

IKEA-laitteiden HUOLTO

Ota yhteys IKEAan, kun:

- haluat tehdä tämän takuun piiriin kuuluvan huoltopyynnön.
- haluat pyytää lisäohjeita koskien IKEA-kodinkoneiden toimintoja.

Varmistaaksemme, että saat parhaan mahdollisen avun, pyydämme tutustumaan huolellisesti asennusohjeisiin ja/tai käyttöohjeisiin ennen yhteydenottoa.

Huoltoliikkeiden yhteystiedot



IKEAn huoltopalvelu auttaa sinua puhelimitse laitteesi perusvianmäärityksessä. Paikallisen myymäläsi puhelinnumeron ja aukioloajat löydät IKEA-kuvastosta tai osoitteesta www.ikea.com.

Nopean palvelun takaamiseksi ilmoita aina laitteesi arvokilvessä oleva IKEA:n tuotenumero (8-numeroinen koodi).

PIDÄ OSTOKUITTI TALLESSA!

Se on todiste ostosta ja vaaditaan takuuta varten. Lisäksi ostokuitissa on mainittu IKEA-tavaratalon nimi ja kunkin ostetun laitteen tuotenumero (8-numeroinen koodi).

Tarvitsetko lisäapua?

Jos sinulla on kysymyksiä, jotka eivät liity kodinkoneen huoltoon, ota yhteys IKEA-asiakaspalveluun. Ennen yhteydenottoa tutustu huolellisesti laitteen mukana tuleviin ohjekirjoihin.

Innihald

Öryggisupplýsingar	53	Ábendingar	57
Öryggisleiðbeiningar	54	Umhirða og hreinsun	59
Uppsetning	55	Bílanaleit	60
Vörulýsing	56	Tæknilegar upplýsingar	61
Meðferð	56	Umhverfismálefni	62
Notkun í fyrsta sinn	57	IKEA ábyrgð	62
Dagleg notkun	57		

⚠ Öryggisupplýsingar

Áður en ísskápurinn er settur upp skal lesa leiðbeiningarnar vandlega. Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á ef röng uppsetning eða notkun veldur meiðslum eða skemmdum. Alltaf skal geyma leiðbeiningarnar með ísskápnnum ef leita þarf í þær síðar.

Öryggi barna og veikburða fólks

- Börn 8 ára og eldri og fólk sem er hreyfihamlað, með skerta skynjun, skert andlega eða skortir reynslu og þekkingu ef það hefur fengið leiðsögn eða leiðbeiningar um örugga notkun ísskápsins og áttar sig á hættunum sem fylgja mega nota ísskápin.
- Ekki leyfa börnum að leika sér að ísskápnnum.
- Börn skulu ekki framkvæma þrif og viðhald án eftirlits.
- Haldið öllum umbúðum frá börnum.

Almennt öryggi

- Ísskápurinn er ætlaður til notkunar í húshaldi og við svipaðar aðstæður, svo sem:
 - Á bændabýlum, í eldhúsi starfsfólks á verkstæðum, skrifstofum og öðru vinnuumhverfi;
 - Af viðskiptavinum hótela, vegahótela, gistiheimila og í öðru heimilisumhverfi;
 - Við veitingar og svipaðan heildsölurekstur.
- Þessi gerð af ísskápum er mikið notuð á stöðum eins og hótélum, skrifstofum, stúdentaheimilum og -bústöðum. Hún hentar best til að kæla og geyma matvæli eins og ávexti og drykkjarföng. Kostir þessarar gerðar eru hve hún er fyrirferðarlítill, létt, rafmagnssparandi og auðveld í notkun.

- Hindrið ekki loftstreymi í rýmum kringum ísskápinn eða innbyggða útgáfu af honum.
- Ekki nota vélræn tæki eða annan búnað til að hraða afþíðingu, annað en það sem framleiðandi mælir með.
- Ekki skemma kælimiðilshringrásina.
- Ekki má nota raftæki innan í fæðugeymsluhólfum ísskápsins nema þau séu af slíkri gerð sem framleiðandi mælir með.
- Ekki nota vatnsúðun og gufu til að hreinsa ísskápinn.
- Hreinsið ísskápinn með mjúkum, rökum klút. Notið eingöngu hlutlaus hreinsiefni. Ekki má nota slípandi efni, slípandi hreinsunarpúða, leysa eða málmhluti.
- Ekki má geyma sprengifim efni á borð við úðabrúsa með eldfimu drifefni í ísskápnunum.
- Ef rafsnúran er skemmd þarf framleiðandi, viðurkennt þjónustuverkstæði eða einhverjir með hliðstæða löggildingu að skipta um hana til að forðast hættu.

Öryggisleiðbeiningar

Uppsetning

- Fjarlægjið allar umbúðir.
- Hvorki má setja upp né nota ísskáp sem hefur skemmt.
- Farið eftir leiðbeiningum sem fylgja ísskápnunum.
- Farið ávallt varlega þegar ísskápurinn er hreyfður því hann er þungur. Notið ávallt öryggishanska.
- Tryggið gott loftstreymi kringum ísskápinn.
- Ekki má halla ísskápnunum meira en 45° frá lóðréttu á meðan hann er færður til.
- Bíðið a.m.k. í 4 klst áður en ísskápnunum er stungið í samband. Það er gert til að olían nái að renna til baka í kælipjöppunni.
- Ekki setja ísskápinn upp nálægt ofnum eða eldavélum, ofnum eða helluborðum.
- Bakið á ísskápnunum verður að standa upp að vegg.
- Ekki má setja ísskápinn upp þar sem sól skín beint á hann.
- Ekki má setja ísskápinn upp á svæðum þar sem er of rakt eða of kalt, svo sem í vinnuskúrnum, bílskúrnum eða vinkjöllurum.
- Þegar ísskápurinn er fluttur skal lyfta honum upp að framan til að forðast að rispa gólf.

Rafmagnstenging

 **Viðvörðun!** Hætta af eldi og raflosti.

- Jarðtengja verður ísskápinn.
- Allar raftengingar skulu framkvæmdar af viðurkenndum rafvirkja.
- Gangið úr skugga um að rafmagnsþýðing á merkiplötu passi við rafmagn á staðnum. Ef svo er ekki skal hafa samband við rafvirkja.
- Notið ávallt rétt uppsetta innstungu sem slær ekki út.
- Ekki má nota fjöltengi eða framlengingarsnúur.
- Gætið þess vel að skemma ekki rafmagnsílhluti (t.d. rafklóna, rafsnúruna eða þjöppuna). Hafið samband við viðurkennt viðgerðarverkstæði eða rafvirkja til að breyta rafmagnsílhlutum.
- Rafsnúran skal vera neðar en innstungan.
- Setjið rafsnúruna ekki í samband í innstunguna fyrr en í lok uppsetningar. Tryggið að rafmagnsklói sé aðgengileg eftir uppsetningu.
- Ekki má toga í rafsnúruna til að taka úr sambandi. Togið ávallt í rafmagnsklóna.

Notkun

⚠ Viðvörðun! Hætta á meiðslum, bruna, raflosti eða eldsvoða.

- Yfirborð þjöppunnar hitnar: Yfirborð þjöppunnar getur hitnað við eðlilega notkun. Ekki snerta yfirborðið með berum höndum.
- Ekki má breyta tæknilyðingu ísskápsins.
- Ekki má láta raftæki (t.d. ísvélar) inn í ísskápinn nema framleiðandi segi þau henta til þess.
- Gætið þess að valda ekki skemmdum á kælihringrásinni. Í henni er ísóbútan (R600a), náttúrulegt gas sem er umhverfisvænt að miklu leyti. Gasið er eldfimt.
- Ef skemmdir verða á kælihringrásinni skal tryggja að hvorki sé opinn eldur né nokkuð sem geti kveikt eld inn í herberginu. Loftræstið herbergið
- Ekki má láta neitt heitt snerta plasthlutina í ísskápnum.
- Ekki má láta gosdrykki í frystihólfíð. Það veldur þrýstingi á drykkjarilátið.
- Ekki má geyma eldfimt gas eða vökva í ísskápnum.
- Látið hvorki nokkuð sem er eldfimt né nokkuð sem er vætt í eldfimur vökvum í eða nálægt ísskápnum.
- Ekki má snerta þjöppuna eða þéttinn. Þau eru heit.
- Ekki fjarlægja eða snerta hluta af frystihólfi ef hendurnar eru votar eða rakar.
- Ekki endurfrysta matvæli sem hafa verið þíð.

- Farið eftir leiðbeiningum á umbúðum frystra matvæla.

Umhirða og þríf

⚠ Viðvörðun! Hætta á meiðslum eða skemmdum á ísskápnum.

- Áður en viðhald hefst skal slökkva á ísskápnum og taka rafsnúru úr sambandi.
- Í ísskápnum eru kolvetni í kælieiningunni. Ekki mega aðrir en viðurkenndir viðgerðarmenn framkvæma viðhald og endurhleðslu á einingunni.
- Skoðið reglulega aftöppunarlögn á ísskápnum og hreinsið hana ef þörf krefur. Ef aftöppun er stífluð safnast fyrir vatn neðst í ísskápnum.

Förgun

⚠ Viðvörðun! Hætta á meiðslum eða köfnun.

- Takið ísskápinn úr sambandi.
- Skerði rafmagnssnúruna í burtu og fleygið henni.
- Fjarlægjið hurðina til að koma í veg fyrir að börn eða gæludýr lokist inni í ísskápnum.
- Kælihringrásin og einangrunarefni í ísskápnum eru ósonvæn.
- Einangrunarfroðan inniheldur eldfimt gas. Hafið samband við yfirvöld á staðnum varðandi upplýsingar um hvernig farga skuli ísskápnum með réttum hætti.
- Ekki skemma þann hluta kælieiningarinnar sem er nálægt varmaskiptinum.

Uppsetning

⚠ Viðvörðun! Sjá öryggisakafla.

Staðsetning

- Ekki má setja ísskápinn upp þar sem er mikill hiti eða raki. Staðsetjið hann þannig að komist verði hjá að hann skemmist, blotni eða ryðgi.
- Ísskápnum skal koma fyrir á þurrum, vel loftræstum stað innandyrar, þar sem umhverfishitastig samsvarar loftslagsflokki sem kemur fram á merkiplötu ísskápsins.

Loftslagsflokkur	Umhverfishitastig
SN	+10°C til +32°C
N	+16°C til +32°C
ST	+16°C til +38°C
T	+18°C til +43°C

i Upp geta komið vandamál með sumar gerðir ísskápa ef þær vinna utan þess hitasviðs. Ekki er hægt að tryggja að ísskápurinn vinni rétt nema hann sé innan tiltekins hitasviðs. Ef vafi er um hvar eigi að setja upp ísskápinn skal snúa sér til söluaðila.

Staðsetning

Til að tryggja að ísskápurinn vinni sem best skal setja hann upp fjarri hitagjöfum eins og ofnum, kötlum, beinu sólarljósi o.s.frv. Gangið úr skugga um að loft geti leikið um bakið á skápnum.

⚠ Varúð! Ef tryggja á rétta virkni í umhverfishitastigi yfir 38°C er ráðlegt að hafa 30 mm bil á milli hliðanna á ísskápnum og innréttingar.

Raftenging

⚠ Viðvörðun! EKKI MÁ FJARLÆGJA JARÐTENGIPINNANN. EKKI MÁ NOTA MILLISTYKKI. EKKI MÁ NOTA FRAMLENGINGARSNÚRU. Ef ekki er farið eftir þessum leiðbeiningum getur hlotist af dauði, eldsvoði eða raflost.

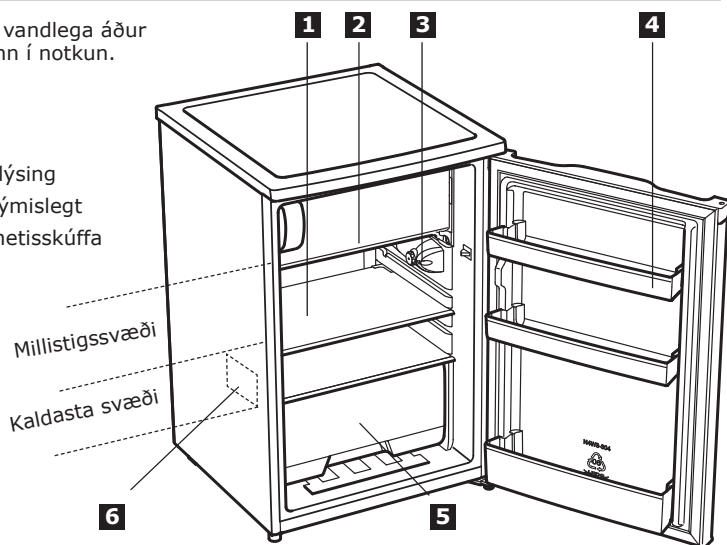
Áður en stungið er í samband skal ganga úr skugga um að spenna og tíðni á merkiplötu

passi við heimilisrafmagnið. Jarðtengja verður ísskápin. Rafmagnsklóin er útbúin í samræmi við það. Ef innstungan á heimilinu er ekki jarðtengd skal tengja ísskápin við sérstaka jörð í samræmi við gildandi reglugerðir og í samráði við viðurkenndan rafvirkja. Framleiðandi hafnar allri ábyrgð ef ekki er fylgt framangreindum öryggisráðstöfunum. Ísskápurinn uppfyllir kröfur E.E.C. Reglur.

Vörulýsing

Lesið leiðbeiningarnar vandlega áður en ísskápurinn er tekinn í notkun.

- 1** Hillur
- 2** Frystihólf
- 3** Hitastilling og innilýsing
- 4** Geymsluhólf fyrir ýmislegt
- 5** Ávaxta- og grænmetissskúffa
- 6** Merkisþjald

**Meðferð****Þegar kveikt er á**

Stingdu klónni í innstunguna. Snúðu hitastillingunni réttshæðis á millistillingu. Þegar ísskápurinn er tekinn í notkun í fyrsta sinn skal láta hann ganga án þess að hafa matvæli í honum þar til náð er æskilegu hitastigi. Það tekur venjulega 2 til 3 klst.,

síðan skal stilla skífuna á æskilega stillingu og láta matvæli í ísskápin.

Slökkt á

Þegar slökkt er á ísskápnunum skal snúa hitastillingunni á „OFF“. Láttu ísskápin kólna alveg niður áður en látin eru matvæli í hann. Best er að bíða einn sólarhring áður en matvæli er látin í hann.

Hitastilling

Hitastiginu er stýrt sjálfkrafa. Við notkun ísskápsins skal fara þannig að:

- Snúið hitastillingunni í átt að lægri stillingum til að ná lágmarkshitastigi.
- Snúið hitastillingunni í átt að hærri stillingum til að ná hámarkskulda.

❶ Millistilling hentar yfirleitt best.

Þó skal stilla með það í huga að hitastigið inni í ísskápnnum fer eftir:

- herbergishitastigi
- hve oft dyrnar eru opnaðar
- geymslumagni af matvælum
- staðsetningu ísskápsins.

Notkun í fyrsta sinn

Hreinsun að innan

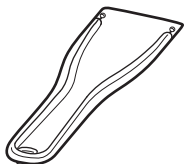
Áður en ísskápurinn er notaður í fyrsta sinn skal þvo hann að innan og innréttingu með volgu vatni og hlutlausri sápu til að fjarlægja nýjalykt úr ísskápnnum og þurrka síðan vandlega.

Mikilvægt! Ef umhverfishitastig er of hátt eða ísskápurinn fullur og hann stilltur á lægsta hitastig getur verið að hann sé stöðugt í gangi þannig að ís setjist á bakhlíðina að innan. Þegar svo ber undir verður að stilla á hærra hitastig til að sjálfvirk afþíðing geti farið fram og dragi þannig úr orkunotkun.

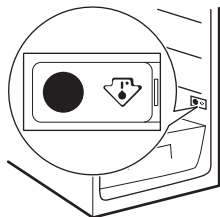
Mikilvægt! Ekki má nota hreinsiefni eins og slípandi duft því að það skemmir yfirborðsáferðina.

Dagleg notkun

Fylgibúnaður Ísskrapa



Hitamælir



❶ Ísskápurinn er seldur í Frakklandi. Samkvæmt reglum sem gilda í landinu skal fylgja sérstakt tæki (sjá mynd) sem staðsett er í neðri hluta kælikápsins til að sýna kaldasta svæðið.

Afþíðid frystihólfid þegar þykktin á íslaginu á kælivefjunum nær 3 til 4 mm. Við afþíðingu skal fjarlægja öll matvæli og stilla hitastillingu á „OFF“. Látið safnbakkann undir kælivefjunar til að taka við vatninu þegar það bráðnar. Eftir að ísinn hefur bráðnað skal fleygja vatninu og þurrka ísskápin að innan. Þá er hægt að setja ísskápin aftur í gang með því að snúa hitastillingum á æskilega stillingu.

Ábendingar

Eðlileg ganghljóð

Eftirfarandi hljóð eru eðlileg þegar ísskápurinn er í gangi:

- Lágvært gutl- og loftbólhljóð frá vefjunum þegar kælimiðli er dælt.
- Lágvært snúnings- og sláttuhljóð frá vefjunum þegar kælimiðli er dælt.
- Skyndilegur hávaði eins og brak innan úr ísskápnnum vegna hitaþenslu (náttúrulegt og hættulaust eðlisfræðifyrbrigði).

Orkusparnaðarráð

- Ekki opna dyrnar oft eða skilja eftir opnar lengur en þörf er.
- Ef umhverfishiti er mikill, hitastillir stilltur á lágt hitastig og ísskápurinn fullur má vera að þjappa gangi stöðugt og myndi hrím eða ís á kælivefjunum. Ef það gerist skal stilla hitastillingu á hærra hitastig til að sjálfvirk afþíðing geti farið fram og sparað þannig rafmagnsnotkun.

Ráð um kælingu á ferskum matvælum

Til að ná sem bestum árangri:

- Ekki skal geyma heitan mat eða vökva sem gufar upp af í ísskápnum.
- Settu eitthvað yfir matinn, einkum ef sterkt bragð er af honum.
- Staðsettu matinn þannig að loft geti leikið um hann.

Ráð um kælingu

Notadrjúg ráð:

- Kjöt (allar gerðir): Setjið pólýetýlenpoka utan um það og látið á glerhillu yfir grænmetisskúfunni.
- Af öryggisástæðum skal geyma matinn þannig aðeins í einn eða tvo daga að hámarki.
- Eldaðan mat, kalda rétti o.s.frv. skal hylja og láta á einhverja hillu.
- Ávexti og grænmeti skal hreinsa vel og setja í til þess gerða skúffu sem fylgir.
- Smjör og ost skal láta í loftþétt ílát eða pakka inn í álpappír eða pólýetýlenpoka til að hindra sem mest loftaðstreymi.
- Flöskur skal geyma með ásettum töppum í flöskuhillu innan á skáphurð eða (ef við á) flöskurekka.
- Ef bönunum, kartöflum, lauk og hvítlauk er ekki pakkað inn skal ekki geyma þau í ísskápnum.

Varnaðarorð

- Því meira af matvælum sem látið er í ísskápin og því lengur sem hann er opin, þeim mun meiri er rafmagnsnotkunin, sem getur jafnvel leitt til bilunar.
- Ekki er ráðlegt að láta hluti, sem eru of þungir, oddhvassir eða ryðgaðir, á eldhúsbordinu.
- Óráðlegt er að setja aftur í samband innan tíu mínútna.
- Ekki geyma flöskudrykki í frysti þannig að þeir frjósi og springi og skemmi frystinn.
- Opnið ísskápin sem minnst þegar rafmagnslaust er.
- Við afþiðingu skal aldrei nota neitt hvasst né málmhluti til að fjarlægja hrím eða ís af kælivefjum því það getur skemmt þær.
- Ekki snerta matvæli eða ílát í frysti með votum höndum því ella geta þær frosið fastar við og skaðast.

Geymsla á frystum mat

- Þegar byrjað er að nota ísskápin eftir langt hlé skal láta hann ganga í a.m.k. 2 klst. á hárrí stillingu áður en látnar eru

vörur í frystinn.

- Árangur af frystingu fer eftir hvort rétt er pakkað inn. Þegar pakkningu er lokað og hún gerð þétt má ekki hleypa lofti eða raka inn eða út. Ef það gerist getur lýkt og bragð af fæðunni borist um allan ísskápin sem og þurrfrystum mat.
- **Athugasemd:** Látið aldrei mat eða drykk í flöskum inn í frystihólfid.
- Bestur árangur næst með því að skilja eftir nægilegt pláss í frystinum og kælinum þannig að loft geti leikið um pakkningar. Skiljið líka eftir nægilegt pláss fremst þannig að hurðin geti lokast vel.

Ráð um frystingu

Hér eru nokkur góð ráð til að hjálpa við að ná sem bestum árangri við frystingu:

- Á merkispjaldi er gefið upp hámarks magn matvæla sem hægt er að frysta á einum sólarhring.
- Frystingin tekur einn sólarhring. Ekki skal láta inn meira af frystum matvælum á meðan.
- Aðeins skal frysta fersk gæðamatvæli sem eru vel hreinsuð.
- Gangið frá matnum í litlum einingum til að hann frjósi fljótt og vel og þannig að síðar verði hægt að þíða nákvæmlega það magn sem þarf að nota.
- Pakkið matnum inn í álpappír eða pólýetýlen og tryggið að pakkningar séu loftþéttar.
- Ekki skal láta fersk, ófrosin matvæli snerta mat sem þegar er frosinn til að komast hjá að hitinn hækki í þeim síðarnefnda.
- Magurt fæði geymist betur og lengur en feitt fæði. Salt dregur úr geymsluþoli fæðu.
- Ef neytt er klaka sem kemur beint úr frystihólfi getur hann frosið við húðina og valdið frostbruna.
- Ráðlegt er að merkja frystidagsetningu á hverja pakkningu til að hægt sé að henda fylgjast með geymslutímanum.

Ráð um geymslu á frystum matvælum

Til að ná sem bestum árangri með ísskápnnum skal:

- Ganga þarf úr skugga um að fryst matvæli sem keypt eru út úr búð hafi verið geymd við rétt skilyrði hjá smásöluðila.
- Gangið úr skugga um að frosin matvæli sem keypt eru út úr búð séu flutt á sem stystum tíma í frystinn heima.
- Ekki opna dýrnar oft eða skilja eftir opnar lengur en þörf er.
- Matvæli skemmast fljótt þegar búið

er að afþíða þau og er ekki hægt að endurfrysta.

- Ekki skal fara fram úr uppgefnu geymsluþoli framleiðanda.

Mikilvægt! Ef afþíðing verður fyrir slysi, t.d. vegna rafmagnsleysis þegar það varir lengur en tilgreint er í tæknilýsingu undir „rising time“ skal neyta afþíddu fæðunnar sem fyrst eða elda hana og síðan frysta eftir það (eftir kælingu).

Umhirða og hreinsun

⚠ Viðvörðun! Sjá öryggiskafla.

Almenn viðvörðun

⚠ Varúð! Takið ísskápinn úr sambandi áður en viðhald er framkvæmt á honum.

ⓘ Kælieiningin í ísskápnum inniheldur kolvetni; þess vegna þarf að kalla til viðurkenndan tæknimann til að framkvæma viðhald og endurhleðslu.

ⓘ Fylgihlutir og hlutar í ísskápnum henta ekki til að láta í uppþvottavél.

Hreinsun að innan

Áður en ísskápurinn er notaður í fyrsta sinn skal þvo hann að innan og innréttingu með volgu vatni og hlutlausri sápu til að fjarlægja nýjalykt úr ísskápnum og þurrka síðan vandlega.

⚠ Varúð! Ekki má nota hreinsiefni eins og slípanði duft því að það skemmir yfirborðsáferðina.

Sett í samband í fyrsta sinn

⚠ Varúð! Áður en ísskápnum er stungið í samband og kveikt í fyrsta sinn á honum skal láta hann standa uppréttan í a.m.k. 4 klst. Það tryggir að nægur tími hafi gefist fyrir olíuna fara til baka í þjöppuna. Að öðrum kosti geta orðið varanlegar skemmdir á þjöppu eða rafeindaíhlutum.

Reglubundin hreinsun

⚠ Varúð! Ekki toga í, færa eða skemma rör og/eða kapla innan í skápnum.

⚠ Varúð! Gætið þess að skemma ekki kælikerfið.

⚠ Varúð! Þegar skápurinn er fluttur skal lyfta honum upp að framan til að forðast að rispa gólfíð.

Hreinsa þarf búnaðinn reglulega:

1. Hreinsið að innan og fylgihluti með volgu

Afþíðing

Hægt er að þíða djúpfrysta fæðu í kæliskápnunum eða við herbergishita áður en hún er notuð en það fer eftir því hve mikill tími er til stefnu. Það er jafnvel hægt að elda litla bita þótt þeir komi beint úr frystinum, en þá tekur það lengri tíma.

vatni og hlutlausri sápu.

2. Kannið reglulega hurðapéttingar og strjúkið af þeim öll óhreiningu.
3. Skolið og þurrkið vandlega.
4. Ef hægt er skal hreinsa þéttinn og þjöppuna bak við ísskápinn með bursta. Þannig skilar ísskápurinn betri árangri og sparar rafmagn.

Afþíðing frystihóls

Afþíðingarferlið er sjálfvirk: bræddi klakinn á bakhliðinni inni í ísskápnum rennur í dropabakka utan á ísskápnum og gufar sjálfkrafa upp.

Frystihólf

Stillið frystihólfíð á handstillingu.

- Snúið hitastillihnappnum á OFF stillingu og skiljið ísskápinn eftir opinn.
- Fjarlægið öll matvæli, klakabakka og hillu eða færið í kælihölf.
- Hreinsið og þurrkið bráðið hrímið af með klút.
- Eftir afþíðingu skal setja hitastillihnappinn á upphafsstillingu.

Athugasemd: Ekki skal nota hvassa hluti til að fjarlægja hrím eða skilja að frosin matvæli til að skemma ekki vegg frystihólsins.

Hlé á notkun

Ef ísskápurinn er ekki í notkun langtímum saman skal gera eftirfarandi ráðstafanir:

1. Takið ísskápinn úr sambandi.
2. Fjarlægið öll matvæli.
3. Afþíðið (ef þörf er) og hreinsið ísskápinn og fylgihluti.
4. Hreinsið ísskápinn og alla fylgihluti.
5. Skiljið ísskápinn eftir opinn til að forðast vonda lykt.

Ef skápurinn verður í gangi skal biðja e-n að athuga um hann öðru hverju til að forðast að matvæli inni í honum skemmist ef rafmagnið fer af.

Bilanaleit

 **Viðvörðun!** Sjá öryggiskafla.

Hvað á að gera ef...

Vandamál	Möguleg orsök	Lausn
Ísskápurinn er hávær.	Ekki er nægur stuðningur fyrir ísskápin.	Kannið hvort ísskápurinn sé stöðugur.
Tækið virkar ekki.	Slökkt á ísskápn.	Kveikt á ísskápn
	Rafmagnsklói er ekki almennilega í sambandi.	Setjið rafmagnsklóna almennilega í samband.
	Ekkert rafmagn er á ísskápn. Innstungan gefur engan straum.	Tengið annað raftæki við innstunguna. Hafið samband við viðurkenndan rafvirkja.
Það kviknar ekki á perunni.	Peran er ónýtt.	Hafðu samband við þjónustuver í verslun IKEA.
Þjappan er stöðugt í gangi.	Hitastilling er ekki rétt.	Sjá kaflann Meðferð (Operation).
	Mikið af matvælum var látið inn í einu.	Biðið nokkrar klukkustundir og kannið þá aftur hitastigið.
	Herbergishitastig er of hátt.	Berið saman við loftslagsflokkin á merkispjaldinu.
	Matvæli sem látn voru í ísskápin voru of heit.	Látið matvæli kólna niður í herbergishita áður þau eru sett í ísskáp.
	Ísskápurinn er ekki almennilega lokaður.	Sjá kaflann „Lokið ísskápn“.
Hitastig inni í ísskápn er of lágt/hátt.	Hitastillirinn er ekki rétt stilltur.	Stillið á hærri/lægri hita.
	Ísskápurinn er ekki almennilega lokaður.	Sjá kaflann „Lokið ísskápn“.
	Matvæli eru of heit.	Látið matvælin kólna niður að herbergishita áður þau eru sett í ísskáp.
	Mikið af matvælum er geymt samtímis.	Geymið minna af matvælum samtímis.
	Þykkt á hrím- eða íslagi er yfir 4-5 mm.	Afbíðið ísskápin.
	Ísskápurinn hefur verið opnaður of oft.	Opnið ísskápin aðeins ef þörf er á.
Matvæli í kælskáp frjósa	Hitastillirinn er of lágt stilltur.	Snúið hitastillinum á hærri stillingu.
	Matvæli eru í snertingu við elementíð aftast í ísskápn.	Færið matvælin frá aftari veggnum.
Matvæli í kælskáp eru ekki köld.	Loftflæði er ekki frjálst í hólfinu. Það hindrar hreyfingu á köldu lofti.	Tryggið að loft geti leikið um innan í skápn.
	Ísskápurinn er opnaður of oft eða ekki lokað almennilega.	Forðist að opna oft ísskápin.
	Heilmiklu af matvælum hefur verið bætt í ísskápin eða frystihólfíð.	Setjið minna af mat inn í einu.
	Hitastillihnaðurinn er of lágt stilltur.	Snúið hitastillihnaðnum á hærri stillingu (læggra hitastig).

Bráðið hrim lekur um hólfíð inni eða um gólfíð.	Aftöppun - stúturinn er stíflaður.	Notið hreinsistút til að losa stífluna.
Byggst hefur upp raki inni.	Loftflæði er ekki gott í ísskápnnum.	Tryggið að loft geti leikið um innan í skápnnum.
	Ísskápurinn er opnaður of oft.	Forðist að opna oft ísskápin.
	Ekki er nógu vel gengið frá matvælum.	Tryggið að matnum sé vel pakkað inn.
	Stýringin er ekki stillt fyrir umhverfisaðstæður.	Snúið hitastillihnappnum á hærrí stillingu (lægra hitastig).
Ísskápurinn lokast ekki alveg.	Hillurnar sitja ekki rétt.	Gangið úr skugga um að hillurnar sitji rétt.
	Þéttingar eru óhreinar.	Hreinsið þéttingar.
	Ísskápurinn er skakkur.	Gætið þess að ísskáparnir séu réttir.

i

Ef ísskápurinn virkar ekki rétt eftir að búið er að kanna framangreind atriði skal hafa samband við næstu IKEA-verslun.

Lokið ísskápnnum

1. Hreinsið hurðapéttingar.

2. Stillið hurð ef þörf krefur. Sjá uppsetningarleiðbeiningar.

3. Skiptið um gallaða hurðarpéttingu ef þörf er á. Hafið samband við kvartanadeild.

Tæknilegar upplýsingar

Tæknileg gögn

Mál	
Hæð	850 mm
Breidd	550 mm
Dýpt	570 mm
Nettórúmmál	
Kælisrápur	97 l
Frystir	16 l
Afþiðingarkerfi	
Kælisrápur	sjálfvirk
Frystir	handstýrt
Stjörnugjöf	***
Hitahækkunartími	15 klst.
Frystigeta	2 kg / sólarhring
Orkunotkun	136 kW klst. / ár
Hávaðastig	39 dB (A)
Orkuflokkur	A++
Spenna	220 - 240 V
Tíðni	50 Hz

Umhverfismálefni

Endurvinnsla á efnum sem merkt eru með táknuinu ♻. Látið umbúðir í viðeigandi ílát til endurvinnslu. Hjálpíð til við að vernda umhverfið og heilsu fólks og við að endurvinnna úrgang frá rafmagns- og rafeindatækjum. Ekki má farga raftækjum sem merkt eru með táknuinu ♻ ásamt heimilisúrgangi. Skila skal ísskápnum til endurvinnslufyrirtækis eða hafa samband við yfirvöld á staðnum.

IKEA ábyrgð

Hversu lengi gildir IKEA ábyrgðin?

Þessi ábyrgð gildir í fimm (5) ár frá kaupdegi tækisins hjá IKEA, ábyrgðin gildir í tvö (2) ár ef tækið heitir LAGAN eða TILLREDA. Krafist er upprunalegu sölukvittunarinnar sem sönnun kaupsins. Ef tækið er yfirfarið þegar það er í ábyrgð mun það ekki framlengja ábyrgðartímabilinu á því.

Sem mun sinna þjónustunni?

Hafið samband við verslun IKEA.

Hvað nær þessi ábyrgð yfir?

Ábyrgðin nær yfir galla á tækinu, sem hafa verið af völdum gallaðra byggingar eða galla í efni frá kaupdegi hjá IKEA. Þessi ábyrgð gildir aðeins til heimilisnota. Undantekningarnar eru tilgreind undir fyrirsögninni „Hvað fellur ekki undir þessa ábyrgð?“ Kostnaður innan ábyrgðartímans til að bæta bilun, t.d. viðgerðir, varahlutir, vinna og ferðalög verður bættur, að því tilskildu að tækið er aðgengilegt fyrir viðgerð án sérstakra útgjalda. Varahlutirnir sem skipt er um verða eign IKEA.

Hvað gerir IKEA til að leiðrétta þetta vandamál?

IKEA mun skoða vöruna og ákveða, að eigin vild, ef hún falla undir þessa ábyrgð. Ef það er talið falla undir þá mun IKEA, að eigin vild, annaðhvort gera við gallaða vöru eða skipta um hana með sömu eða sambærilegri vöru.

Hvað fellur ekki undir þessa ábyrgð?

- Eðlilegt slit.
- Vísitandi eða vanrækslutjón, tjón af völdum þess að notkunarleiðbeiningum var ekki fylgt, röng uppsetning eða tenging við ranga spennu, tjón af völdum

efna eða rafefnafræðilegra viðbragða, ryð, tæring eða vatnsskemmdir meðal en ekki takmarkað við tjón af völdum óhöflegs kalks í vatnsveitu, tjón af völdum óeðlilegra umhverfisaðstæðum.

- Einnota vörur ásamt rafhlöður og perur.
- Óhagnýtir og skrauthlutir sem hafa ekki áhrif á eðlilega notkun á tækinu, þar á meðal alls konar rispur og mögulegur litamunur.
- Tilfallandi tjón af völdum aðskotahluta eða efna og þrif eða hreinsun á síum, fráveitum eða sápuskúffum.
- Skemmdir á eftirfarandi hlutum: keramik, fylgihlutir, leirvörum og hnífaparakörfum, mötun og frárennsli, þétti, lampar og lampaskermar, skjár, húnar, hlífar og hluti af hlífum. Nema hægt sé að sanna að slík tjón hafi verið af völdum framleiðslugalla.
- Viðgerðir sem ekki eru gerðar af skipuðum þjónustuaðila okkar og/eða viðurkenndum þjónustuaðila sem er samningsbundinn samstarfsaðili eða óupprunalegir varahlutir hafa verið notaðir.
- Viðgerðir af völdum gallaðrar uppsetningar eða sem er ekki í samræmi við forskrift.
- Notkun tækisins í umhverfi sem er ekki heimili, þ.e. nota í atvinnuskyni.
- Skemmdir vegna flutnings. Ef viðskiptavinur flytur vöruna heim til sín eða á annað heimilisfang, ber IKEA ekki ábyrgð á tjóni sem kann að verða í flutningi. Hins vegar, ef IKEA afhendir vöruna á heimilisfang viðskiptavinarins, þær skemmdir á vörunni sem á sér stað við þessu afhendingu fellur undir ábyrgðina.
- Kostnaður fyrir framkvæmd á upphaflegu uppsetningu á IKEA tækinu. Hins vegar, ef þjónustuaðili skipaður af IKEA eða viðurkenndur þjónustuaðili gerir við eða skiptir um tæki samkvæmt skilmálum

Þessara ábyrgðar, munu þeir setja tæki upp sem er búið að gera við eða setja upp tæki sem er búið að skipta um, ef þörf krefur.

Hvernig lög landsins gilda

IKEA ábyrgðin veitir þér tiltekin réttindi, sem ná yfir eða fara fram úr öllum staðbundnum lagalegum kröfum. En þessar skilyrði takmarka á engan hátt réttindi neytandans sem lýst er í staðbundinni löggjöf.

Svæði gildistímans

Fyrir tæki sem eru keypt í einu ESB landi og tekið til annars ESB lands, er þjónustan sem veitt verður innan ramma eðlilegra tryggingaskilyrða í nýja landinu. Skylda til að framkvæma þjónustu í tengslum við ábyrgð er aðeins ef tækið uppfyllir og er sett upp í samræmi við:

- tækniforskriftir landsins þar sem ábyrgðarkrafa er gerð;
- leiðbeiningar um samsetningu og notendahandbók öryggisupplýsingar.

ENDURSALA á IKEA tækjum

Hikið ekki við að hafa samband við IKEA á:

- leggja fram þjónustubeiðni samkvæmt þessari ábyrgð;
- að biðja um skýringar á virkni IKEA tækisins.

Vinsamlegast lestu vandlega leiðbeiningum um samsetningu og/eða notendahandbókina áður en haft er samband við okkur til að tryggja að við bjóðum þér bestu aðstoð.

Hvernig á að ná í okkur ef þú þarft á þjónustu okkar að halda



Þjónustuborð IKEA mun aðstoða þig í síma með grunnbilanaleit á tækinu þínu þegar hringt er með fyrirspurn. Skoðið bækling IKEA eða farið á www.ikea.com til að finna símanúmer á versluninni nálægt þér og opnun tíma.

Vinsamlegast hafið einnig ávallt vörunúmer IKEA (8 stafa númer) sem er staðsett á matsplötunni á tækinu í því skyni að veita þér fljótari þjónustu.

GEYMIÐ SÖLUKVITTUNINA!

Hún er sönnun fyrir kaupunum og hana þarf þegar krafist er um ábyrgð. Sölukvittunina sýnir einnig IKEA nafnið og númer hlutarins (8 stafa númer) fyrir hvert tæki sem þú hefur keypt.

Þarft þú meiri hjálp?

Vinsamlegast hafðu samband við þjónustuborð IKEA til að fá svör við spurningum sem tengjast ekki eftirsölu á tækinu þínu. Við mælum með að þú lesið skjöl tækisins vandlega áður að haft er samband við okkur.

